

WIADOMOŚCI WRATUSZOWE

Informator Urzędu
Miejskiego w Cieszynie

1 grudnia 2023
Nr 24 (1082)
ISSN: 1234-1764



MAMY ŚWIĄTECZNĄ KARTKĘ!

Wyniki konkursu na Oficjalną kartkę
bożonarodzeniową Cieszyna.

S. 4 »



WIADOMOŚCI Z NAGRODĄ!

Wiadomości Ratuszowe
wyróżnione "Kryształem PR-u".

S. 5 »



SPOTKANIA I KONCERTY

Przed nami Międzynarodowy
Festiwal Muzyki im. prof. J. Świdra.

S. 6-7 »



UCHWAŁA KRAJOBRAZOWA

Ostatni dzwonek na dostosowanie
sztyłów i reklam!

S. 12 »

BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA ORAZ CIESZYŃSKI OŚRODEK KULTURY „DOM NARODOWY”
SERDECZNIE ZAPRASZAJĄ NA:

JARMARK ŚWIĘTEGO MIKOŁAJA

KIERMASZ ŚWIĄTECZNY W DNIACH:
1-23 GRUDNIA 2023 NA RYNKU W CIESZYŃNIE
WEEKENDY PEŁNE ATRAKCJI KULTURALNYCH: 2-3, 9-10, 16-17 GRUDNIA 2023

Więcej – s. 7.

WIĘCEJ INFORMACJI NA: WWW.DOMNARODOWY.PL



Tymczasem nadszedł grudzień...



Burmistrz Cieszyna

Drogie Mieszkanki i Mieszkańcy Cieszyna! Rozpoczynamy dziś dwunasty miesiąc roku, wypełniony po brzegi kolorami, zapachami i oczekiwaniem na święta Bożego Narodzenia. Tradycyjnie już pragnę zaprosić Państwa na Cieszyński Jarmark Świętego Mikołaja, który zamieni rynek, czyli serce naszego miasta, w miejsce pełne świątecznego uroku, kolorowych światełek i dekoracji, a przede wszystkim niepowtarzalnego, radosnego klimatu świąt Bożego Narodzenia.

CIESZYŃSKI JARMARK ŚWIĘTEGO MIKOŁAJA

Od 1 do 23 grudnia Cieszyński Jarmark Świętego Mikołaja oferować nam będzie niezliczone skarby, począwszy od rękodzieła, ozdób choinkowych i świątecznych podarunków, przez tradycyjne przysmaki, aromatyczne potrawy i pyszne przekąski, po weekendy pełne atrakcji kulturalnych.

Co zatem przed nami? **2 grudnia** (sobota) na cieszyńskim rynku wraz z godz. **15:00** zabrzmi Niemczycki Quartet, po którym wystąpią przedszkolaki z katolic-

kiego przedszkola (godz. **16:00**) oraz Kamila Krawczyk z zespołem (godz. **17:00**). **3 grudnia** (niedziela) o godz. **15:00** zaprezentuje się młodzież ze Szkoły Podstawowej nr 5 i Zespołu Szkół Ekonomiczno-Gastro-nomicznych, po której wystąpią uczniowie Centrum Edukacji Muzycznej (**16:00**), a także Kasia Knopek Trio (**17:00**).

ROZŚWIETLENIE CHOINKI

W środę, **6 grudnia** wraz z Cieszyńskim Ośrodkiem Kultury „Dom Narodowy” zapraszamy Państwa do udziału w Orszak Świętego Mikołaja i rozświetleniu świątecznej choinki na cieszyńskim rynku! Orszak Świętego Mikołaja wyruszy ze Wzgórza Zamkowego o godz. **15:30**. Zachęcam do udziału wszystkie dzieci, by rozświetlić Mikołajowi drogę na cieszyński rynek lampionami! Chwilę później (**16:15**) wspólnie rozświetlimy choinkę. Tradycyjnie już wydarzenie uświetni występ Miejskiej Orkiestry Dętej „Cieszynianka”, po którym otworzymy wspólnie z Mikołajem i Agatą Romaniuk długo wyczekiwany Szlak Kocię Szajki (godz. **17:30**, start spod Studni Trzech Braci) i spotkamy się w COK „Dom Narodowy” z Michałem Figurskim (**18:00**).

WEEKENDY PEŁNE WRAŻEŃ

W dniach **6-10 grudnia** gościć będziemy po raz kolejny w Cieszynie Festiwal im. Józefa Świdra (COK „Dom Narodowy”). Zapowiadają się więc dni pełne muzycznych wrażeń (szczegóły na dalszych stronach Wiadomości Ratuszowych), jednak to nie wszystko. Na **9 grudnia** zaplanowano również seans filmowy w Kinie Piast „Świąteczna

niespodzianka” (**13:30**). Tego popołudnia na cieszyńskim rynku w świątecznym repertuarze zaprezentują się wykonawcy Studia Wokalnego ej_k (**15:00**), a po nim Pathlife – Christmas Concert (**16:30**).

Kolejne dni przyniosą równie wiele atrakcji. **10 grudnia** wystąpią przed nami Mażoretki Cieszyńskie Gwiazdeczki (**15:00**), chwilę później warsztaty poprowadzi Michał Bałazy (**15:30**), a po nim na scenie zaprezentuje się młodzież z SP5 i ZSEG (**17:00**). Weekend pełen atrakcji zaplanowano także na dni **16-17 grudnia**. W sobotę, oprócz występu Mażorettek Serduszko i Dream Stars (**15:00**), pojawi się Amatorska Grupa Gitarowa (**15:20**), Zofia Bujok & Michał Kasztura (**16:00**) i Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej, który wystąpi dla nas z kołędami (**17:00**). Dzień później, tj. w niedzielę **17 grudnia**, na rynku w Cieszynie nastąpi przekazanie Betlejemskiego Świątełka Pokoju (**16:30**), a po nim wystąpi Chwila Nieuwagi i „Anieli śpiewają”. W atmosferę świąt wprowadzać nas będzie od godz. **15:00** wydarzenie Cieszyn Śpiewa Świątecznie.

TO NIE WSZYSTKO!

Rok, Drogie Mieszkanki i Mieszkańcy Cieszyna, zakończymy **31 grudnia** Sylwestrem na Rynku. Zanim jednak wspólnie go pożegnamy, chciałabym zaprosić wszystkich chętnych do udziału w bezpłatnych świątecznych warsztatach dla seniorów, które odbędą się **4 grudnia** o godzinie **16:00** w Domu Narodowym w Cieszynie.

Korzystając z okazji, chciałabym prosić, byśmy wszyscy byli bardziej uważni na drugiego człowieka. Na co dzień i od święta. Na sąsiada, znajomego... może kogoś z rodziny, kto dawno nie dawał o sobie znać, a może na zupełnie obcą osobę, przypadkiem mijaną na ulicy. W przedświątecznym pośpiechu, kiedy stale za czymś biegamy, łatwo stracić z oczu to, co stanowi istotę nie tylko nadchodzących świąt, ale każdego dnia – uśmiech, życzliwość, uważność. Czasami wystarczy drobny gest... czasami wystarczy uśmiech. Dostrzeżenie czyjejś obecności. Zadbajmy o to, by w codzienności być dla siebie i ze sobą. Tego nam wszystkim życzę. ♦

ZAPRASZAM NA PREZENTACJĘ PROJEKTU PRZEBUDOWY UL. HAŻLASKIEJ!

Zapraszam Was, Mieszkanki i Mieszkańcy Cieszyna, a w szczególności osoby zamieszkujące ul. Hażlaską i ulice przyległe, na spotkanie poświęcone prezentacji projektu „Rozbudowa ul. Hażlaskiej w Cieszynie”, które odbędzie się **5 grudnia 2023 r. o godz. 17:00 w Szkole Podstawowej nr 2 im. 4 Pułku Strzelców Podhalańskich w sali nr 35 (I piętro)**.

Podczas spotkania zaprezentowany zostanie projekt „Rozbudowy ul. Hażlaskiej w Cieszynie”. Wezmą w nim udział projektanci, przedstawiciele Miejskiego Zarządu Dróg w Cieszynie i Urzędu Miejskiego w Cieszynie. Spotkanie będzie okazją do zapoznania się z założeniami rozbudowy ul. Hażlaskiej i projektem budowlanym. ♦

2023

JARMARK ŚWIĘTEGO MIKOŁAJA

CIESZYN

KONCERTOWE WEEKENDY:

2-3 GRUDNIA | RYNEK

SOBOTA

15:00 - NIEMCZYCKI QUARTET

16:00 - KATOLICKIE PRZEDSZKOLE IM. DZIECIĄTKA JEZUS

17:00 - KAMILA KRAWCZYK Z ZESPOŁEM

NIEDZIELA

15:00 - MŁODZIEŻ Z SP5 I ZSEG

16:00 - CENTRUM EDUKACJI MUZYCZNEJ

17:00 - KASIA KNOPEK TRIO

9-10 GRUDNIA | RYNEK

SOBOTA

13:30 - FILM „ŚWIĄTECZNA NIESPODZIANKA” (KINO PIAST)

15:00 - STUDIO WOKALNE EJ_K ŚWIĄTECZNIE

16:30 - PATHLIFE - CHRISTMAS CONCERT

NIEDZIELA

15:00 - MAŻORETKI CIESZYŃSKIE GWIAZDECZKI

15:30 - KULINARNE WARSZTATY Z MICHAŁEM BAŁAZYM

17:00 - MŁODZIEŻ Z SP5 I ZSEG

16-17 GRUDNIA | RYNEK

SOBOTA

15:00 - MAŻORETKI SERDUSZKO I DREAM STARS

15:20 - AMATORSKA GRUPA GITAROWA

16:00 - ZOFIA BUJOK & MICHAŁ KASZTURA

17:00 - ZESPÓŁ PIEŚNI I TAŃCA ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

NIEDZIELA

15:00 - CIESZYN ŚPIEWA ŚWIĄTECZNIE

16:30 - PRZEKAZANIE BETLEJEJSKIEGO ŚWIATEŁKA
POKOJU Z KOLĘDOWANIEM

17:00 - CHWILA NIEUWAGI - „ANIELI ŚPIEWAJĄ”

WYDARZENIA TOWARZYSZĄCE

KIERMASZ HANDLOWY | 1-23 GRUDNIA | RYNEK

GODZINY FUNKCJONOWANIA KIERMASZU:

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK: 10:00 - 17:00

KONCERTOWE WEEKENDY: 10:00 - DO ZAKOŃCZENIA KONCERTÓW

23 GRUDNIA: 10:00 - 14:00

MIKOŁAJ | 6 GRUDNIA | RYNEK

15:30 - ORSZAK ŚW. MIKOŁAJA (START NA WZGÓRZU ZAMKOWYM)

16:15 - ROZŚWIETLENIE CHOINKI

16:30 - MIEJSKA ORKIESTRA DĘTA CIESZYNIANKA

17:30 - OTWARCIE SZLAKU KOCIEJ SZAJKI Z AGATĄ ROMANIUK
(START SPOD STUDNI TRZECH BRACI)

DODATKOWO:

VIII MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL MUZYKI IM. PROF. JÓZEFA ŚWIDRA

8-9 GRUDNIA | CIESZYŃSKI OŚRODEK KULTURY „DOM NARODOWY”

SYLWESTER

31 GRUDNIA | RYNEK

21:00 - ZABAWA TANECZNA NA RYNKU

(DJ PARTY, KONCERT BLACK STARS)

NOWY ROK

1 STYCZNIA | MOST PRZYJAŹNI

17:00 - NOWOROCZNY POKAZ LASEROWY

ORSZAK TRZECH KRÓLI

6 STYCZNIA | RYNEK

10:00 - ORSZAK TRZECH KRÓLI

ORGANIZATOR ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ZMIAN W PROGRAMIE



#odkodujkulturę



Wybrano już Oficjalną kartkę bożonarodzeniową Cieszyna!

Cóż to był za ciężki wybór! W tym roku o tytuł „Oficjalnej kartki bożonarodzeniowej Cieszyna” ubiegały się aż 164 prace! Tym razem formuła konkursu

została rozszerzona również o cieszyńskie przedszkola. Zwycięska kartka była wybierana spośród 46 prac stworzonych przez przedszkolaków i 118 dzieł autorstwa uczniów szkół podstawowych.

Komisja konkursowa stanęła przed naprawdę trudnym zadaniem. Mimo, że konkurs na kartkę świąteczną stał się już wydarzeniem cyklicznym i jest organizowany z powodzeniem już od kilku lat, inwencja twórcza najmłodszych Cieszyńiaków nie maleje, wręcz przeciwnie! Wśród motywów powtarzanych chętnie każdego roku, czyli rotundy i ratusza, coraz częściej pojawiał się nowy motyw cieszyńskiego tramwaju. Chętnie portretowano również różowego jelonka.

– Dziękujemy wszystkim małym artystom za udział w konkursie. Oglądanie waszych prac dało nam naprawdę dużo, dużo radości – mówi Burmistrz Miasta Cieszyna Gabriela Staszkiwicz. – Niestety "Oficjalna kartka bożonarodzeniowa" może być tylko jedna. Serdecznie gratuluję autorowi zwycięskiej pracy, a także dzieciom, których dzieła zostały wyróżnione. Jesteście wspaniali!

Nam również pozostaje przytęczyć się do gratulacji i już dziś zaprosić do udziału w kolejnych edycjach zabawy. Poniżej publikujemy werdykt komisji konkursowej:

•••

Zwycięska kartka:

Bartek Płonka, Katolicka Szkoła Podstawowa, kl. V

•••

Wyróżnienia:

Kategoria przedszkole:

- Lilianna Dopart, Przedszkole nr 1
- Michał Golec, Katolickie Przedszkole
- Zuzanna Stawowska, Przedszkole nr 1

Kategoria szkoły podstawowe, klasy I-III:

- Tymoteusz Bekkouche, Szkoła Podstawowa nr 2, kl. I
- Liliana Czyż, Szkoła Podstawowa nr 2, kl. II
- Paweł Syrokosz, Szkoła Podstawowa nr 5, kl. III

Kategoria szkoły podstawowe, klasy IV-VIII:

- Marcel Macura, Szkoła Podstawowa nr 1, klasa IV
- Patrycja Kostka, Szkoła Podstawowa nr 5, kl. IV
- Antonina Żur, Szkoła Podstawowa nr 5, kl. V

AB

WESOŁYCH ŚWIAT



Oficjalna kartka bożonarodzeniowa Cieszyna 2023
Autor: Bartek Płonka



Nowe logo Młodzieżowej Rady Miejskiej Cieszyna

Już niemal dwa miesiące temu Młodzieżowa Rada Miejska Cieszyna ogłosiła konkurs na logo skierowany do uczniów

miejscowych szkół. Napłynęło 27 niesamowitych prac, więc decyzja co do zwycięzcy konkursu nie należała do najprostszych.

17 listopada Młodzieżowi Radni spotkali się i wyłonili zwycięski projekt autorstwa Amelii Niedźwieckiej. Logo zawiera charakterystyczne dla Cieszyna barwy i symbole – jelenia ze Wzgórza Zamkowego, Wieżę Zamkową, Ratusz i Rotundę św. Mikołaja. Dziękujemy wszystkim za tak liczne zaangażowanie i gratulujemy zwycięzcy. Równocześnie Młodzieżowa Rada Miejska Cieszyna informuje, iż wręczenie nagród oraz sesja tejże Rady, odbędzie się 15 grudnia 2023 r. w sali sesyjnej Ratusza. ♦

MATYLDA MARKIEWICZ I KAMIL TARGOSZ



fot. MRM



Nagroda dla Wiadomości Ratuszowych!

22 listopada podczas uroczystej Gali organizowanej w trakcie XVIII Konferencji PR w Samorządzie i Administracji Państwowej Burmistrz Miasta Cieszyna Gabriela Staszkiwicz odebrała nagrodę "Kryształ PR-u" dla Cieszyna w kategorii "najlepsza gazeta miejska/biuletyn".

Celem Konkursu jest promowanie i nagradzanie najbardziej wartościowych inicjatyw Jednostek Samorządów Terytorialnych i organów Administracji Państwowej jako inspiratorów kreatywnych działań i rozwiązań.

Konkurs obejmuje następujące kategorie:

■ Najlepszy wizerunek w mediach społecznościowych,

- Najlepszy film promocyjny,
- Najlepsza kreatywna kampania promocyjna,
- Najlepszy event społeczny,
- Najlepsza gazeta miejska/biuletyn,
- Najlepsza kampania promocyjno-informacyjna spółki samorządowej.

Udział w konkursie jest bezpłatny.

Przypomnijmy – Wiadomości Ratuszowe, informator Urzędu Miejskiego

w Cieszynie, ukazuje się od 1991 roku. Od 2019 roku tworzony jest przez Wydział Kultury i Promocji Miasta Urzędu Miejskiego w Cieszynie. ♦

AB



fot. mat. pras.



fot. mat. pras.

CIESZYN PONOWNIE WYRÓŻNIONY W RANKINGU GMIN WOJ. ŚLĄSKIEGO

Fundacja Rozwoju Demokracji Lokalnej im. Jerzego Regulskiego wspólnie z Głównym Urzędem Statystycznym z Katowic zorganizowała po raz trzeci Galę Rankingu Gmin Województwa Śląskiego.

Założeniem Rankingu jest wyłonienie i promowanie gmin najprężniej rozwijających się pod względem społeczno-gospodarczym. Analizie poddane zostały gminy województwa śląskiego w 3 kategoriach: gminy do 20 tysięcy mieszkańców, gminy powyżej 20 tysięcy mieszkańców oraz miasta na prawach powiatu.

Uroczysta Gala Rankingu Gmin Województwa Śląskiego odbyła się 15 listopada 2023 roku o godzinie 12.00 w Sali Sejmiku Śląskiego w Katowicach.



fot. mat. pras.

W kategorii gmin powyżej 20 tysięcy mieszkańców wyróżnione zostały:

- Miejsce 1 – Gmina Tarnowskie Góry,
- Miejsce 2 – Gmina Czeladź,
- Miejsce 3 – Gmina Mikołów,
- **Miejsce 4 – Gmina Cieszyn,**
- Miejsce 5 – Gmina Lubliniec. ♦ AP



ZAPOWIADA SIĘ PRAWDZIWA UCZTA DLA UCHA!

VIII Międzynarodowy Festiwal Muzyki im. prof. Józefa Świdra

Już niebawem, w dniach 6-10 grudnia, ponownie zawita do Cieszyna Międzynarodowy Festiwal Muzyki im. Profesora Józefa Świdra. W programie m.in. spotkanie z mistrzem Krzesimirem Dębskim, koncert „Serial Dźwięków”, Konkurs Chóralny i Uniwersyteckie Forum Dyrygenckie. Wstęp na wszystkie wydarzenia jest wolny, zapraszamy!

W ramach VIII edycji Festiwalu odbędą się:

- 17 konkursowych prezentacji chórów z Polski, Czech, Słowacji, Łotwy i Malty,
- Spotkania z Mistrzami: Krzesimirem Dębskim oraz Rafałem Rozmusem,
- Ogólnopolska Konferencja Naukowa – Artystyczne wyzwania wykonawcze współczesnej chóralistyki,
- Uniwersyteckie Forum Dyrygenckie,
- Koncert „Serial dźwięków czyli dźwięki z seriali” w wykonaniu gościa specjalnego Festiwalu – Silesian Chamber Choir Ad libitum,
- Koncerty festiwalowe w Cieszynie, Krakowie, Ustroniu, Zebrzydowicach, Gorzycach i Łaziskach Górnych.

Organizatorami Festiwalu są Uniwersytet Śląski w Katowicach, Wydział Sztuki i Nauk o Edukacji, Instytut Sztuk Muzycznych oraz Fundacja Muzyka Bez Granic.

Tegoroczna edycja ma na celu ukazanie chóralistyki jako przystępnej dziedziny sztuki muzycznej, otwartej i wzbudzającej zainteresowanie każdego słuchacza.

Patronat honorowy nad wydarzeniem objęli: J.M. Rektor Uniwersytetu Śląskiego Prof. dr hab. Ryszard Koziołek, Starosta Cieszyński Mieczysław Szczurek, Burmistrz Miasta Cieszyna Gabriela Staszekiewicz, J.E. Ks. Arcybiskup Metropolita Katowicki Adrian Józef Galbas Sac, J.E. Biskup Diecezji Cieszyńskiej Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego dr Adrian Korczago.

Tegoroczny Festiwal rozpocznie się **6 grudnia** na terenie Kampusu Uniwersyteckiego Śląskiego w Cieszynie Uniwer-

Uniwersytet Śląski, Wydział Sztuki i Nauk o Edukacji,
Instytut Sztuk Muzycznych w Cieszynie, Fundacja Muzyka Bez Granic
zapraszają na koncert

SERIAL DŹWIĘKÓW CZYLI... DŹWIĘKI Z SERIALI

SILESIA CHAMBER CHOIR AD LIBITUM
dyrygent: prof. dr hab. Izabella Zielecka-Panek



w ramach Międzynarodowego Festiwalu Muzyki im. Prof. Józefa Świdra
oraz IV Ogólnopolskiej Konferencji Naukowo-Artystycznej
„Wyzwania wykonawcze współczesnej chóralistyki”
PIĄTEK, 8 GRUDNIA, godz.19:00
Magda Miśka-Jackowska – prowadzenie koncertu
Cieszyński Ośrodek Kultury Dom Narodowy



syteckim Forum Dyrygenckim, podczas którego młodzi dyrygenci z muzycznych kierunków uniwersyteckich będą współzawodniczyć o tytuł najlepszego dyrygenta, prowadząc chór dziecięcy, chór dorosłych oraz orkiestrę smyczkową.

W piątek, 8 grudnia, o godz. 15:00 zapraszamy na Spotkanie z Mistrzem, dr hab. Rafałem Rozmusem, prof. UŚ – kompozytorem, dyrygentem, producentem muzycznym. Dr hab. Rafał Rozmus jest autorem muzyki do ponad 100 filmów, seriali i spektakli teatralnych (m.in. Tajemnice Watykanu). Często współtwo-

rzy projekty z artystami estradowymi, m.in. z Sanah, Golec uOrkiestra, Piotrem Cugowskim, Gromeem i in. Podczas spotkania w Cieszyńskim Ośrodku Kultury „Dom Narodowy” opowie o projektach muzyki filmowej i rozrywkowej na przykładzie własnej działalności artystycznej (Bankiet u Sanah, Golec uOrkiestra Symphoethnic oraz film Tryptyk Rzymski w reż. Marka Luzara).

W piątek, 8 grudnia, o godz. 19:00 również w Cieszyńskim Ośrodku Kultury „Dom Narodowy” odbędzie się koncert gościa specjalnego Festiwalu – Silesian

Uniwersytet Śląski, Wydział Sztuki i Nauk o Edukacji, Instytut Sztuk Muzycznych
w Cieszynie, Fundacja Muzyka Bez Granic

ZAPRASZAJĄ NA

SPOTKANIE Z MISTRZEM

w ramach Międzynarodowego Festiwalu Muzyki im. Prof. Józefa Świdra
oraz IV Ogólnopolskiej Konferencji Naukowo-Artystycznej

„WYZWANIA WYKONAWCZE WSPÓŁCZESNEJ CHÓRALISTYKI”

PROF. DR HAB. KRZESIMIR DĘBSKI

Cieszyński Ośrodek Kultury Dom Narodowy
sobota, 9 grudnia, godz. 15:30



www.festivalswidra.us.edu.pl



ORGANIZATOR FESTIWALU
Uniwersytet Śląski w Katowicach
Wydział Sztuki i Nauk o Edukacji
Instytut Sztuk Muzycznych w Cieszynie
Fundacja Muzyka Bez Granic

PARTNERZY FESTIWALU:
Katedra Muzyki i Edukacji
Muzyczna Szkoła
Stowarzyszenie Pedagogów w Cieszynie
Cieszyński Ośrodek Kultury Dom Narodowy
Główny Ośrodek Kultury w Cieszynie

Partnerzy Świątecznej Kolacji w Zakładzie
Zespół Główny: Rafał Węgrzyn, Zuzanna Chłosta, Oksana
Złoty Młotek, Przemysław Pęga, Charys Chłosta
Kamila Liszka & Ewa Anna Mała Liszka
Kamila Liszka, Aneta Liszka, Przemysław
Boris Krystof, Bartłomiej Chłosta, Oksana Chłosta

Partnerzy Świątecznej Kolacji w Cieszynie
Parafia Wniebowzięcia NMP w Zembrzydowicach
w Łaziskach Górnych
Parafia Wniebowzięcia NMP w Zakrzewicach
Parafia św. Anny w Kłodzku

SPONSORZY MEDALISTY
Parafia Wniebowzięcia NMP w Zembrzydowicach
w Łaziskach Górnych
Parafia Wniebowzięcia NMP w Zakrzewicach
Parafia św. Anny w Kłodzku

Partnerzy Festiwalu
Parafia Wniebowzięcia NMP w Zembrzydowicach
w Łaziskach Górnych
Parafia Wniebowzięcia NMP w Zakrzewicach
Parafia św. Anny w Kłodzku

UNIWERSYTET ŚLĄSKI
W KATOWICACH

Cieszyński
Ośrodek Kultury
Dom Narodowy

Festiwale
Józefa Świdra

Computer Outreach Culture
Innovations

GOZOM

WYDARZENIA

ANIMACJA

ANIMACJA

ANIMACJA

ANIMACJA

ANIMACJA

ANIMACJA

ANIMACJA

ANIMACJA

ANIMACJA

ANIMACJA

Chamber Choir Ad libitum pod dyktando prof. dr hab. Izabelli Zieleckiej-Panek, wieloletniej dyrygentki Choru Uniwersytetu Śląskiego Harmonia w Cieszynie.

Będzie to wyjątkowy koncert, w którym znajdą się utwory z najbardziej znanych seriali i filmów, takich jak: Wojna domowa, Janosik, Czterdziestolatek, Dom, Stawka większa niż życie, Wiedźmin, Skyfall, Cztery pancerni i pies, Ogniem i mieczem, Jak rozpętałem II wojnę światową, Na dobre i na złe, W pustyni i w puszczy, Friends, Dom z papieru i Polskie drogi. Usłyszeć będzie można nie tylko niesamowite aranżacje tematów muzycznych z największych produkcji telewizyjnych, ale też porwijące melodie znane z popularnych bajek. Znane tematy serialowe zostały specjalnie zaaranżowane na wielogłosowy zespół wokalny. Usłyszycie Państwo np. Wiązankę serialową zaaranżowaną specjalnie dla Ad libitum przez geniusza muzyki filmowej – Krzesimira Dębskiego.

Koncert poprowadzi utytułowana specjalistka od muzyki filmowej, wieloletnia gwiazda RMF Classic, autorytet tego gatunku muzyki – Magda Miśka-Jackowska. Usłyszycie jej słowa o muzyce filmowej to jak poznać całą filmową muzykę świata. Prowadzi najbardziej prestiżowe wydarzenia artystyczne w Polsce.

W sobotę, 9 grudnia, o godz. 15:30 w „Domu Narodowym” zapraszamy na Spotkanie z Mistrzem prof. dr hab. Krzesimirem Dębskim – wybitnym polskim kompozytorem, uznanym dyrygentem orkiestrowym, a także wirtuozem jazzowych skrzypiec i pianistą, muzykiem genialnym, poruszający się równie swobodnie w świecie jazzu, jak i muzyki klasycznej. Znany jest przede wszystkim z licznych i cieszących się dużą popularnością kompozycji muzyki filmowej.

W sobotę, **9 grudnia**, od godz. 9:00 w Cieszyńskim Ośrodku Kultury „Dom Narodowy” rozpoczną się przesłucha-

nia konkursowe VIII Międzynarodowego Konkursu Chóralnego im. Józefa Świdra. W tegorocznej edycji konkurować będzie 12 zespołów chóralnych z Polski, Słowacji, Czech, Łotwy, Malty, Ukrainy. Zespoły wystąpią w 17 prezentacjach chóralnych i ubiegać się będą o nagrodę główną – Puchar JM Rektora Uniwersytetu Śląskiego – oraz o nagrody specjalne ufundowane przez patronów honorowych Festiwalu:

- za najlepsze wykonanie utworu muzyki współczesnej,
- za najciekawszą interpretację utworu o charakterze sakralnym,
- za najlepsze wykonanie utworu Prof. Józefa Świdra,
- za najciekawsze wykonanie utworu kompozytora związanego z Górnym Śląskiem lub Śląskiem Cieszyńskim,
- za najciekawszą interpretację utworu inspirowanego folklorem,
- nagroda specjalna w roku 2023 za najlepsze prawykonanie utworu polskiego, żyjącego kompozytora.

Wieczorem w sobotę, **9 grudnia, o godz. 18:30 w Kościele Jezusowym odbędzie się Koncert Laureatów VIII Międzynarodowego Konkursu Chóralnego im. Profesora Józefa Świdra w Cieszynie**. Podczas koncertu wystąpią wszyscy wykonawcy. Zostanie też ogłoszony werdykt jury konkursu.

Podczas Międzynarodowego Festiwalu Muzyki im. Profesora Józefa Świdra odbędą się również koncerty towarzyszące w różnych miejscowościach południa kraju:

- środa, 6 grudnia, godz. 17:00, Sala barokowa oo. Bernardynów w Krakowie – Gaulitanus Choir, Gozo/Malta, dyrygent: Colin Attard;
- czwartek, 7 grudnia, godz. 18:00, Kościół Ewangelicko-Augsburski w Ustroniu – Gaulitanus Choir, Gozo/Malta, dyrygent: Colin Attard;
- piątek, 8 grudnia, godz. 18:00, Kościół Anioła Stróża w Gorzycach – Gaulitanus Choir, Gozo/Malta, dyrygent: Colin Attard;
- piątek, 8 grudnia, godz. 19:15, Kościół Matki Bożej Królowej Różańca Świętego w Łaziskach Górnych – Galician Chamber Choir Yevshan, Lwów/Ukraina, dyrygent: Iryna Kreslenko;
- piątek, 8 grudnia 2023, godz. 17:00, Parafia Wniebowzięcia NMP w Zembrzydowicach – Choir Allemanda, Jelgava/Łotwa, dyrygent: Edite Bergmane.

UWAGA! NA WSZYSTKIE WYDARZENIA FESTIWALOWE WSTĘP WOLNY!

Szczegóły na stronie internetowej Wydziału Sztuki i Nauk o Edukacji Uniwersytetu Śląskiego – www.us.edu.pl/wydzial/wsne/ oraz na profilu The Prof. Józef Świdra International Festival Of Music na Facebooku. ♦

MAT. PRAS.

NOWA WYSTAWA W GALERII CEGLANEJ COK

OKOliczności

5 grudnia o godz. 18:00 zapraszamy do Galerii Ceglanej, mieszczącej się na parterze Domu Narodowego, na wernisaż wystawy „Okoliczności” Romana Greena Kędzierskiego. Ekspozycja prac autora potrwa do 5 stycznia.



Cieszyński Ośrodek Kultury
„Dom Narodowy”
Galeria Ceglana | Rynek 12
Cieszyn

wernisaż wystawy:
5.12.2023
godz. 18:00

Roman Kędzierski (pseudonim artystyczny Green) urodził się w 1955 roku w Łodzi. Tam studiował na Akademii Sztuk Pięknych na wydziale grafiki. Następnie kontynuował naukę w Szkole Teatralno-Filmowej (kierunek plastyczny, malarstwo i rzeźba z elementami scenografii).

W 1982 roku ożenił się i zamieszkał w Katowicach. W latach 1983-1999 zajmował się głównie snycerstwem artystycznym i wyrobem mebli rzeźbionych, a także sztuką sakralną i projektowaniem mebli. W 1995 roku uczestniczył w Wystawie Snycerstwa Europejskiego w Muzeum Kultury i Sztuki w Łodzi. Zaprojektowany przez niego ławostół zdobył wyróżnienie w tymże konkursie. Od lat 90. skupia się przede wszystkim na malarstwie i grafice. W ciągu ostatnich dziesięciu lat swoje prace wystawił m.in. w Katowicach, Cieszynie, Warszawie, Łodzi i Krynicy-Zdroju. Ostatnia wystawa artysty miała miejsce w Muzeum Ustrońskim.

„Okoliczności” – jak mówi słownik – to jest wszystko to, co towarzyszy jakiejś sytuacji lub zdarzeniu. Może potrzebne są liczne oczy, żeby objąć to co się dzieje dookoła. A może ktoś wiecznie obserwuje, zapisu-

je na jakiejś wielkiej płycie CD, tam gdzie w kosmosie, daleko...? Blisko, bo w małym mieszkaniu w Cieszynie dzieją się rzeczy wielkie, a wszystko przy ciepłym świetle żarówki i pobrzękiwaniu gitary Led Zeppelin. Ściany należałoby odświeżyć, ale na to nie ma już czasu, bo czas jest tylko na kolejne sztalugi i światłocienie. Malowanie to rzecz wielka i nie można jej przekładać, nawet jeśli kusi papieros. Artysta tworzy właśnie w takich okolicznościach, ręka drży, sztaluga się poddaje, kawa stygnie, a namalowane wcześniej prace patrzą, obserwują z niedomalowanych ścian. Teraz, kiedy przeniesiemy je do galerii, każdy będzie mógł się przekonać. Na własne oczy. Następuje odwrócenie ról. Surrealistyczne wizje, nasycone kolorami światy, wyrwane ze snu, a może z innego wymiaru zdeformowane postaci, splecione pary, wnikliwie oczy – co w nas zobaczą? Dajmy im się napatrzeć, może odkryją naszą jakąś zupełnie inną twarz. Bo kiedy obrazy obserwują, to kto tu jest obrazem, one czy my? I w jakich okolicznościach nas to stawia? ■

COK

ZAPRASZAMY!

Świąteczne warsztaty dla seniorów

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” oraz Burmistrz Miasta Cieszyna Gabriela Staszkiwicz zapraszają do udziału w bezpłatnych warsztatach świątecznych dla seniorów. Podczas warsztatów powstaną bożonarodzeniowe wianki.

Warsztaty odbędą się w poniedziałek, **4 grudnia o godz. 16:00 w Domu Narodowym** w Cieszynie. Ilość miejsc jest ograniczona. Obowiązują zapisy w sekretariacie COK lub pod numerem tel. 33 851 07 11.

COK

Dyskusyjny Klub Propozycji

Koło nr 2 Macierzy Ziemi Cieszyńskiej „Mały Jaworowy” i Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zapraszają na spotkanie Dyskusyjnego Klubu Propozycji. Odbędzie się ono **20 grudnia o godz. 17:00**.

Spotkanie to jest dedykowane stałym bywalcom i będzie miało charakter świąteczny. Podczas spotkania Jan Chmielowski przedstawi temat „Tradycje świąteczno-noworoczne w kulturze chińskiej”. Wstęp tradycyjnie jest wolny.

COK

Małe sprawy wielkiej wody



Zapraszamy na spotkanie „Z deszczu pod rynnę. Małe sprawy wielkiej wody” realizowane w ramach przedsięwzięcia „Cieszyńska Szkoła EkoMyślenia”, które odbędzie się **14 grudnia o godz. 17:00 w Zamku Cieszyn (Oranżeria)**.

Podczas spotkania prelegentki – Maria Skotnicka oraz Agnieszka Czachowska – poruszą m.in. zagadnienia wyjaśniające aspekty błękitno-zielonej infrastruktury, czyli rozwiązań opartych na naturze. Wspólnie zastanowimy się, czy i ile możemy zrobić, aby przyczynić się do spowolnienia zmian klimatycznych i podnieść jakość najbliższego nam otoczenia.

OŚR / RED. AB

Projekt „Cieszyn – miasto samo-wystarczalne” finansowany jest ze środków Norweskiego Mechanizmu Finansowego 2014-2021 w ramach programu „Rozwój lokalny”.

Lutyńskie tango i inne historie wojenne z Zaolzia

Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza 12 grudnia o godz. 17:00 na spotkanie z Otylią Tobiłą. Okazją jest wznowienie jej książki "Lutyńskie Tango i inne historie wojenne z Zaolzia" wydanie trzecie poszerzone oraz równoległe wydanie tejże pozycji na rynek czeski w ostrawskim wydawnictwie Protimluc.

Rozmowę z autorką poprowadzi Adam Miklasz – prozaik, dziennikarz, dramaturg, scenarzysta, autor czterech powieści, założyciel Instytutu Limes.

Otylia Tobiła w swojej książce „Lutyńskie Tango i inne historie wojenne z Zaolzia” oddaje głos mieszkańcom Zaolzia dotkniętym przez II wojnę światową. Opierając się na licznych świadectwach, dokumentach i badaniach, autorka zebrała bogate świadectwo o losach Polaków w okresie okupacji niemieckiej. Książka, która właśnie doczekała się wznowienia, jest nie tylko poruszającą lekturą, ale również szczegółowym zapisem historii, oddającym cześć pokoleniom, które przetrwały tamte trudne czasy. Przedstawione w niej historie, zarówno tych, którzy pozostali na swojej ziemi, jak i tych, którzy zostali rozproszeni po świecie, są autentyczne i pełne drama-



tyzmu, często dorównujące scenariuszom filmowym. To pozycja obowiązkowa dla każdego pasjonata historii.

Otylia Tobiła: ceniona dziennikarka radiowa i pisarka z Zaolzia, autorka książki "Lutyńskie Tango i inne historie wojenne z Zaolzia". Tobiła, urodzona w 1951 roku, zdobyła wykształcenie na Uniwersytecie Ostrawskim i przez lata pracowała w Czeskim Radiu Ostrawa. Jest laureatką wielu

prestżowych nagród dziennikarskich, w tym pierwszej nagrody w Konkursie o Nagrodę Marszałka Senatu RP za reportaż radiowy i film telewizyjny dotyczący historii i społeczeństwa Zaolzia. Spotkanie będzie okazją do poznania inspiracji i procesu twórczego autorki, a także do dyskusji na temat jej najnowszego czeskiego tłumaczenia "Lutyńskie Tango". ♦

BIBLIOTEKA MIEJSKA W CIESZYNI

Od kartki świątecznej po audiobooki

Niewidomi i słabowidzący z terenu powiatu cieszyńskiego czytają książki, często nawet więcej, niż ludzie widzący! Jak to robią? Najczęściej korzystają z Filii Specjalistycznej Biblioteki Miejskiej w Cieszynie, gdzie wypożyczają audiobooki, zwane popularnie książkami mówionymi.

Kiedyś nagrywano je na kasetach, dziś na płytach lub w formie plików, często w doskonałych aktorskich interpretacjach. Są one przygotowywane na podstawie literatury pięknej i to raczej z wyższej półki. Stąd ich ceny nie są niskie, a często przekraczają nawet koszt zakupu tradycyjnej książki papierowej.

Czytelnicy Filii Specjalistycznej, chcąc powiększyć zasób zbiorów, wzięli sprawy w swoje ręce. Utworzyli w świetlicy Polskiego Związku Niewidomych Koło w Cieszynie robótkownię, gdzie pod okiem pani prezes Wiesławy Kopoczek wykonują piękne kartki i ozdoby świąteczne, które wystawiają na sprzedaż. A że ich wyroby są naprawdę piękne i starannie wykonane, szybko znajdują swoich nabywców. Z da-

rowizin oraz sprzedaży ozdób zrobionych przez członków Koła Związku Niewidomych pozyskano w roku 2023 kwotę 2 530 zł, z której zakupiono 150 audiobooków. Były to głównie nowości wydawnicze takich autorów, jak: Mika Waltari, Katarzyna Bonda, Mariusz Czubaj, Remigiusz Mróz, Monika Szwaja, Joanna Jax, Renata Kosin czy Iwona Kienzler.

Są one dostępne dla wszystkich czytelników Biblioteki Miejskiej, w siedzibie PZN Koło w Cieszynie, przy ul. Srebrnej 6. ♦

BIBLIOTEKA MIEJSKA W CIESZYNI



fot. Biblioteka Miejska w Cieszynie



fot. Biblioteka Miejska w Cieszynie



fot. Biblioteka Miejska w Cieszynie

SYLWESTER 2023

CIESZYN | RYNEK
31.12.2023 | GODZ. 21:00
ZABAWA TANECZNA

BLACK STARS



DJ PARTY

**SILESIA
LASERS**
POKAZY LASEROWE
WWW.SILESIALASERS.PL

#odkodujkulture



MOST PRZYJAŹNI
01.01.2024 | GODZ. 17:00
NOWOROCZNY POKAZ LASEROWY



Organizator zastrzega sobie prawo do zmian w programie.

Los tak **chciał...**

Od 12 grudnia do 28 lutego w Centrum Folkloru Śląska Cieszyńskiego w Domu Narodowym będzie można podziwiać wystawę „Los tak chciał...”. Ekspozycja będzie wspomnieniem życia i twórczości Pawła Wałacha.

Końcem października minęła pierwsza rocznica śmierci zaolziańskiego malarza Pawła Wałacha. Centrum Folkloru Śląska Cieszyńskiego zaprasza na wystawę obrazów oraz artefaktów z życia artysty. Paweł Wałach urodził się w 1942 r. w Śmiłowicach. Należał do Polskiego Stowarzyszenia Artystów Plastyków w Republice Czeskiej, gdzie przez wiele lat był prezesem, oraz do Związku Kulturowo-Oświatowego w Nieborach. Malował obrazy olejne, mówiące o tematyce regionu Śląska Cieszyńskiego – pejzaże, stare chaty góralskie, stroje czy obrzędy. Swoje prace prezentował na wielu wystawach indywidualnych i zbiorowych, reprezentował region podczas plenerów malarskich w kraju i poza jego granicami.



Na wernisaż wystawy „Los tak chciał...” zapraszamy 12 grudnia o godz. 17:00.

Podczas otwarcia tej ciekawej ekspozycji sylwetkę Pawła Wałacha przedstawi

prof. Daniel Kadłubiec. Zagra też kapela „Bukóń” z Jabłonkowa. Wstęp na wernisaż i wystawę jest wolny. ♦

COK

Adwentowy Wiedeń

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” i Biuro Turystyczne „Lipsa Travel” zapraszają na kolejną wycieczkę z cyklu „Podróże z Kulturą”. W niedzielę, 10 grudnia, wybierzemy się do Wiednia, gdzie odwiedzimy jarmarki świąteczne. Będzie też sporo wolnego czasu do wykorzystania we własnym zakresie.

Adwentowy Wiedeń to wizyta na jarmarkach świątecznych, na spokojnie i z czasem wolnym. Wyjazd z Cieszyna jest planowany o godz. 6:45 z parkingu przy ul. Dojazdowej. Planowany powrót ok. 23:30.

Plan wycieczki obejmuje przyjazd do Wiednia około południa i pobyt w mieście nastawiony głównie na wizyty na jarmarkach świątecznych. Rozpoczęcie od krótkiego spaceru i czasu wolnego przy Pałacu Belvedere, gdzie odbywa się jeden z jarmarków. Następnie przejazd na Plac Marii Teresy z kolejnym jarmarkiem oraz spacer przez Plac Bohaterów, ulice Kohl-



markt i Graben do Placu św. Szczepana. Po spacerze czas wolny w centrum miasta – dla chętnych możliwość odłączenia od grupy i spotkania przy wyjeździe. Po czasie wolnym przejście przez Place Am Hof i Freyung do Nowego Ratusza, przed którym odbywa się największy jarmark przedświąteczny. Od godz. 16:00 dłuższy czas wolny na indywidualny pobyt na

jarmarkach, a wyjazd w drogę powrotną zaplanowano na godz. 19:00.

Cena wyjazdu, 260 zł/os., obejmuje: transport autokarem, opiekę pilota, obowiązkową opłatę na Turystyczny Fundusz Gwarancyjny i Fundusz Ubezpieczeniowy i ubezpieczenie KL+NW. Zapisy w COK „Dom Narodowy” pod numerem: 668 860 354. ♦

COK

Dostosowanie szyldów i reklam – ostatni dzwonek!

Zbliża się kluczowy termin dla przedsiębiorców i właścicieli nieruchomości w Cieszynie! 25 grudnia 2023 roku wszystkie istniejące szyldy i reklamy na terenie miasta powinny być dostosowane do zapisów uchwały krajobrazowej. To wyjątkowa szansa dla przedsiębiorców, właścicieli nieruchomości i posiadaczy reklam, aby sprawić, że nasze miasto będzie prezentować się jeszcze piękniej.

• • •

Sprawdź i dostosuj:

- dozwoloną ilość reklam na danej nieruchomości,
- wielkość poszczególnych reklam,
- formę i sposób wkomponowania w elewację (jeśli chodzi o budynki),
- odległość od innych reklam i elementów zagospodarowania terenu (szczególnie dla nośników wolnostojących).

• • •

Ważna uwaga!

Jeśli na Twojej nieruchomości są reklamy, ale nie prowadzisz działalności, skontaktuj się z najemcami w celu weryfikacji umowy.

• • •

W przypadku konieczności usunięcia reklam:

- usuń wszystkie elementy konstrukcyjne,
- doprowadź powierzchnię do stanu spójnego z otoczeniem.

• • •

Konsekwencje niedostosowania:

Brak dostosowania się do przepisów może skutkować nałożeniem kar administracyjnych.

Kara dotknie:

- podmiotu, który umieścił reklamę,
- w przypadku nieustalenia podmiotu – właściciela nieruchomości, użytkownika wieczystego lub posiadacza nieruchomości/obiektu budowlanego.

• • •

Apel o współpracę:

Działajmy wspólnie dla dobra naszego miasta! Współpracujmy, respektujmy obowiązujące przepisy i dbajmy o estetykę Cieszyna. Jeśli potrzebna jest pomoc w analizie Państwa reklam lub szyldów, serdecznie zapraszamy na konsultację. Skontaktujcie się z nami przez e-mail bądź telefonicznie. Wspólnie uczmy się dbać o nasze środowisko miejskie!

Terminowe działania to klucz do zmiany Cieszyna. Zobacz, jak to jedno miejsce już przeszło metamorfozę i dołącz do wspól-



nej inicjatywy. Zapraszamy na stronę www.cieszyn.pl/uchwala-krajobrazowa gdzie znajdują się wszystkie informacje na temat zasad umieszczania szyldów i reklam w Cieszynie. ♦

AZO

Zdjęcie powyżej przedstawia porównanie przed i po zdjęciu reklam ze skrzyżowania. Zgodnie z uchwałą, reklamy wolnostojące nie mogą być umieszczane w odległości mniejszej niż 30 m od skrzyżowań.



Cieszyński Tydzień Przedsiębiorczości



fol. BSK

Cieszyński Tydzień Przedsiębiorczości, który przebiegał w dniach od 18 do 24 listopada, już za nami. Do uczestnictwa zaprosiła wszystkich Burmistrz Miasta Cieszyna Gabriela Staszkiwicz.

Dziękujemy dyrekcji szkół z Powiatu Cieszyńskiego, nauczycielom i uczniom za udział w Cieszyńskim Tygodniu Przedsiębiorczości i przychylności w zakresie organizacji wydarzenia. Słowa podziękowań kierujemy również do prelegentów, uczelni, instytucji i przedsiębiorców, którzy aktywnie i z ogromną pasją dołączyli do grona wystawców podczas tegorocznych „Targów Edukacji i Pracy”. Niezmiennie dziękujemy także mieszkańcom, którzy zechcieli spędzić ten czas wspólnie z nami. ◆

BSK

Cieszyński Tydzień Przedsiębiorczości rozpoczęło wydarzenie pod nazwą Dni Otwarte Szkoły Rzemiosł. 18 listopada wraz z godziną 9:00 gości powitała Burmistrz Miasta Cieszyna Gabriela Staszkiwicz, a o idei i założeniach Szkoły Rzemiosł opowiedziała Dyrektorka Zamku Cieszyn, Magdalena Chorąży-Suchy. Miejszem spotkania była sala konferencyjna Zamku Cieszyn. W dniach 18-19 listopada każdy zainteresowany działalnością Szkoły Rzemiosł mógł zobaczyć z bliska, w jaki sposób funkcjonuje i poczuć panującą w niej atmosferę. Dla odwiedzających otwarto drzwi sześciu pracowni.

20 listopada zaprosiliśmy Państwa do sali konferencyjnej Zamku Cieszyn na spotkanie „Szlakiem Cieszyńskiego Tramwaju”, które poprowadził Stanisław Kawecki, Sekretarz Miasta Cieszyna. Prowadzący przybliżył nie tylko historię linii tramwajowej w Cieszynie, ale również wspominał o możliwościach i rozwoju transgranicznej turystyki, a także nadmienił, w jaki sposób wykorzystać atrakcję turystyczną w lokalnym rozwoju i wzroście innowacyjności.

21 listopada zaprosiliśmy zainteresowanych na spotkanie „Porozmawiajmy o funduszach dla przedsiębiorców”. Swoją wiedzę z przedsiębiorcami i osobami, które są na początku swojej zawodowej drogi bądź zastanawiają się nad założeniem własnej działalności, podzielili się przedstawiciele: Głównego Punktu

Informacyjnego Funduszy Europejskich w Katowicach oraz Powiatowego Urzędu Pracy w Cieszynie. Miejszem spotkania była sala konferencyjna Zamku Cieszyn.

Kolejny dzień (22 listopada) przebiegał pod hasłem „Targów Edukacji i Pracy”. Wydarzenie zagościło w Zespole Szkół Technicznych im. Płk Gwidona Langerera, gdzie usytuowane były stoiska wystawiennicze oraz w Akademii WSB Wydział Zamiejscowy w Cieszynie. Tam młodzież między innymi spotkała się z ekspertami, wysłuchała ciekawych wykładów i prelekcji.

Kolejne dni (23-24 listopada) były prawdziwą gratką dla młodzieży szkolnej, która uczestniczyła w spotkaniach „Zrób własny projekt społeczny” i „Biznes z pasją”. Jednym słowem były to dni inspirujące, twórcze i po brzegi wypełnione cennym doświadczeniem i spotkaniami z ciekawymi ludźmi.

Przypomnijmy – organizatorem Cieszyńskiego Tygodnia Przedsiębiorczości był Urząd Miejski w Cieszynie, przy zaangażowaniu i współpracy licznych grona Partnerów.

Serdeczne podziękowania składamy: Starostwu Powiatowemu w Cieszynie, Zespołowi Szkół Technicznych im. Płk Gwidona Langerera, Akademii WSB Wydział Zamiejscowy w Cieszynie, Powiatowemu Urzędowi Pracy w Cieszynie, Zamkowi Cieszyn, Miejskiemu Zarządowi Dróg, Cieszyńskiemu Ośrodkowi Kultury „Dom Narodowy”.



fol. BSK



fol. BSK

Read the Signs

Jak co roku w dniach od 25 listopada do 10 grudnia odbywa się akcja „Stop przemocy wobec kobiet”. Tym razem odbywa się ona pod hasłem „Read the Signs”, czyli rozpoznaj znaki. Chodzi oczywiście o znaki sygnalizujące przemoc w relacjach międzyludzkich. W akcję włączył się Cieszyński Klub Soroptimist Internationale.

Terminy nie są przypadkowe – w tych dniach przypadają, ustanowione przez Zgromadzenie Ogólne ONZ, dni walki z przemocą: 25 listopada obchodzony jest na całym świecie Międzynarodowy Dzień Eliminacji Przemocy wobec Kobiet, a 10 grudnia – Dzień Praw Człowieka. Akcje zainicjowane zostały przez Organizację Kobiet Narodów Zjednoczonych zajmującą się równością płci i wzmocnieniem pozycji kobiet. Organizacja pomaga państwu członkowskim we wprowadzaniu tych standardów, zapewnienia odpowied-

nie wsparcia techniczne i finansowe tym państwom, które o to poproszą.

Akcje organizowane przez Międzynarodową Organizację Soroptimist Internationale są solidarnym sprzeciwem wobec przemocy w stosunku do kobiet. Obecnie przemoc wobec kobiet jest jedną z najbardziej drastycznych form dyskryminacji ze względu na płeć. Kobiety stanowią 90% dorosłych ofiar przemocy w rodzinie i należy doprowadzić do sytuacji, aby całe społeczeństwo reagowało na to zjawisko. Soroptimistki na całym świecie prowadzą różne działania i Klub Soroptimist Internationale w Cieszynie również włączył się, jak co roku, w tę akcję. Na mieście pojawiły się plakaty promujące akcję, a w kilku szkołach w ramach godzin wychowawczych rozdano młodym kobietom przemocometry i przekazano, jak rozpoznawać znaki toksycznych relacji. ♦

KLUB SOROPTIMIST INTERNATIONALE W CIESZYNI



Cieszyńska Gminna Rada Działalności Pożytku Publicznego na Kongresie w Katowicach

15 listopada członkowie Gminnej Rady Działalności Pożytku Publicznego w Cieszynie uczestniczyli w Kongresie Rad Działalności Pożytku Publicznego w Katowicach.

Celem spotkania była przede wszystkim integracja środowiska NGO oraz promocja i aktywizacja lokalnych Rad Działalności Pożytku Publicznego. Była to również doskonała okazja do wymiany spostrzeżeń i uwag na temat działalności organizacji pozarządowych w regionie oraz zacieśnienia kontaktu między ich przedstawicielami.

W trakcie spotkania główny organizator, Instytut Inicjatyw Lokalnych w Katowicach, przedstawił założenia realizo-

wanego projektu: „Superada – Działamy Razem” oraz zapoznał uczestników z ideą organizacji kongresu. Następnie wystąpiła pani Agnieszka Wyderka – Dyjeścińska, przewodnicząca Rady Działalności Pożytku Publicznego powiatu bieruńsko – lędzkiego oraz pan Krzysztof Hołyński z Powiatowej Rady Działalności Pożytku Publicznego w Katowicach. Przedstawili oni, jak działa ich rada oraz omówili, do czego służy i jakie ma zadania taka rada pożytku. Spotkanie zakończyło się wspólną wymianą potrzeb i problemów Rad Działalności Pożytku Publicznego oraz organizacji działających na terenie województwa śląskiego. ♦

KPM



fot. mat. pras.

Przeżyli razem 50 i 60 lat!

20 listopada w sali widowiskowej Cieszyńskiego Ośrodka Kultury „Dom Narodowy” odbyła się niezwykła uroczystość – Jubileusze 50 lat pożycia małżeńskiego.

Jubilaci z rąk Burmistrz Miasta Cieszyna Gabrieli Staszkievicz oraz Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego Artura Lorka odebrali Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, nadane przez Prezydenta RP. Gratulujemy pięknego jubileuszu! ♦ BSK



fot. BSK

ORLEN OIL 47. RAJD CIESZYŃSKA BARBÓRKA

Prolog w centrum Cieszyna

17 listopada widowiskowym prologiem na ulicach Cieszyna zainaugurowano ORLEN OIL 47. Rajd Cieszyńska Barbórka. Zawodnicy przejeżdżali przez rampę startową przy Hali Widowiskowo – Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków w Cieszynie, po czym od razu wjeżdżali w strefę startu prologu.

Próba nie była długa, ale była za to niezwykle widowiskowa. Dla fanów było to prawdziwe święto, ze specjalnie przygotowanymi strefami kibica. Tam na scenie pojawili się byli zwycięzcy rajdu – Waldemar Duskocz, Michał Tochowicz, a także Łukasz Sztuka ze swoim synem Kacprem, świeżo upieczonym mistrzem włoskiej Formuły 4.

O godzinie 18:30 w strefie kibica odbył się pokaz świateł i laserów. O godzinie 19:00 na trasę ruszyli zawodnicy startujący w formule SKJS. Fani, oprócz obserwowania rywalizacji, mogli skorzystać z atrakcji zapewnionych przez organizatora w strefie kibica. Tam znajdował się m.in. sklep z rajdowymi pamiątkami oraz bogata strefa gastronomiczna. Po przejazdach zawodników z SKJS rozpoczął się segment przejazdów pokazowych. Wtedy to na trasie pojawili się szwagier oraz wieloletni pilot dwukrotnego mistrza Polski, ś.p. Zbyszka Cieślara, Adam Ogierman, razem z córką Zbyszka, Pauliną, we Fiacie 126p należącym do Cieślara.

O godzinie 20:30 prolog wystartował dla uczestników imprezy w formule rajdu okręgowego. Najszybciej trasę pokonali



fot. mat. pras.

Jarosław Kołtun i Ireneusz Pleskot w Fordzie Fiesta R5 MKII. Wśród zawodników RO najszybszymi byli Piotr Piesko z Mateuszem Kacprzakiem, zaś w SKJS najlepszy czas wykrecili Mateusz Jaworski i Daniel Śliwka. Wyniki piątkowego prologu nie

były uwzględniane w klasyfikacji generalnej imprezy.

To był wyjątkowy wieczór! Dziękujemy wszystkim kibicom i uczestnikom imprezy za wspólne emocje! ♦

AUTOMOBILKLUB CIESZYŃSKI

Wicemistrzowie z SP1

We wtorek, 21 listopada, na krytej pływalni „Delfin” w Skoczowie, odbyły się Mistrzostwa Rejonu w pływaniu drużynowym, w których na drugim stopniu podium stanęli uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 1: Tymoteusz Tulec, Tomasz Omorczyk, Natan Pastucha, Tomasz Fatałski, Oskar Słama, Kajetan Kuchejda, Paweł Topoliński, Adam Moroz, Maksymilian Hanzel i Piotr Pietruszek.

Do walki o medale na tym szczeblu zawodów doprowadziły chłopców dwa wcześniejsze, zwycięskie starty w Mistrzostwach Cieszyna (19 października) i Mistrzostwach Powiatu (7 listopada). Brawo chłopcy! ♦

ZESPÓŁ DS. PROMOCJI SP1 W CIESZYŃNIE



fot. Zespół ds. promocji SP1

WYDZIAŁ SPORTU PRZYPOMINA

Informacje o wydarzeniach sportowych i rekreacyjnych znajdują się na stronie sport.cieszyn.pl oraz na profilu SportowyCieszyn na Facebooku, a także na stronach i w mediach społecznościowych poszczególnych klubów i stowarzyszeń, których wykaz i linki do ich stron internetowych znajdują się na stronie sport.cieszyn.pl.

Zachęcamy kluby i stowarzyszenia do przekazywania bieżących informacji do Wydziału Sportu Urzędu Miejskiego w Cieszynie na adres e-mail: sport@um.cieszyn.pl. ♦

WS

Kontrole szamb i przydomowych oczyszczalni ścieków

Uwaga, mieszkańcy Cieszyna! Trwają kontrole realizacji obowiązków właścicieli nieruchomości w Cieszynie w zakresie postępowania z nieczystościami ciekłymi. Kontrole prowadzone są przez funkcjonariuszy Straży Miejskiej w Cieszynie (w odniesieniu do osadników – zbiorników na nieczystości ciekłe) oraz pracowników Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie (w odniesieniu do przydomowych oczyszczalni ścieków).

•••

Kontrole odbywają się na dwa sposoby:

- bezpośrednia kontrola porządkowa przeprowadzana na terenie nieruchomości,
- pośrednia (korespondencyjna oraz w Urzędzie Miejskim w Cieszynie) kontrola dokumentów świadczących o realizacji ustawowych obowiązków w zakresie pozbywania się nieczystości ciekłych.



fot. Canva

•••

Dlaczego te kontrole są przeprowadzane?

Kontrole są przeprowadzane z powodu zmian prawnych – w 2022 roku weszła w życie zmiana ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. **Ustawodawca nałożył na gminy nowe obowiązki, w tym kontrolę wszystkich nieruchomości niepodłączonych do kanalizacji sanitarnej co najmniej raz na dwa lata. W przypadku nieprzeprowadzenia kontroli, gmina podlega karze.**

Zakres kontroli jest następujący:

- Jaka jest częstotliwość opróżniania zbiorników bezodpływowych (szamb)?
- Czy ilość wywożonych ścieków ze zbiorników bezodpływowych jest adekwatna do ilości zużywanej na danej nieruchomości wody (na podstawie rachunków)?
- Czy właściciel nieruchomości posiada umowę dotyczącą pozbywania się z nieruchomości nieczystości ciekłych?
- Czy właściciel nieruchomości posiada dokumenty potwierdzające korzystanie z usług opróżniania zbiorników bezodpływowych lub osadników w instalacjach przydomowych oczyszczalni ścieków i transportu nieczystości ciekłych (pokwitowania, rachunki)?

Do kontroli stosuje się przepisy art. 379 i art. 380 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska.

Warto wyjaśnić, że ścieki na terenie nieruchomości mogą być zagospodarowane na jeden z trzech sposobów:

- nieruchomość jest podłączona do komunalnej sieci kanalizacyjnej; lub w przypadku braku możliwości podłączenia do sieci kanalizacyjnej:
- ścieki z nieruchomości gromadzone są w szczelnym zbiorniku bezodpływowym, który jest okresowo opróżniany przez uprawnionego przedsiębiorcę (minimum raz na kwartał);
- nieruchomość wyposażona jest w przydomową oczyszczalnię ścieków spełniającą wymagania ochrony środowiska (przyjętą do ewidencji na podstawie zgłoszenia wymaganego przepisami ustawy Prawo ochrony środowiska).

Kontrole przeprowadzane są w dwóch ostatnich przypadkach.

•••

Kiedy nastąpi kontrola?

Zgodnie z harmonogramem kontroli na lata 2023-2024, realizowanej w imieniu Burmistrza Miasta Cieszyna (wprowadzonym Zarządzeniem 0050.17.2023 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 11 stycznia 2023 roku), do końca przyszłego roku

kontrolom zostaną poddani właściciele nieruchomości wyposażonych w osadniki na nieczystości ciekłe bądź przydomowe oczyszczalnie ścieków usytuowane:

■ przy ulicach: Frysztańskiej, K. Stryi, Wł. Szybińskiego, Wiejskiej, Wielodroga, Wiosennej i Zajęczej – **IV kwartał 2023 r.**

■ przy ulicach: Gen. J. Hallera, płk. Gwido Langer, Otwartej, Pikiety, Powstańców Śląskich, Północnej, Rolnej, Rudowskiej, Sarniej, Sosnowej, Topolowej i Żniwnej – **I kwartał 2024 r.,**

■ przy ulicach: Jabłonnej, Katowickiej i Łanowej – **II kwartał 2024 r.,**

■ przy ulicach: F. Barteczka, Bażanciej, Bielskiej, Czarny Chodnik, Dębowej, Dobrej, Działkowej, Gajowej, J. Ligonja, Majowej, Motelowej, Alei Piastowskiej – **III kwartał 2024 r.,**

■ przy ulicach: Gospodarskiej i Zamarzkiej, a także właściciele nieruchomości wprowadzeni do gminnej ewidencji zbiorników i oczyszczalni w 2023 r. – **IV kwartał 2024 r.**

W sytuacji, gdy kontrolowany utrudnia lub uniemożliwia przeprowadzenie kontroli, podlega karze pozbawienia wolności do lat 3 zgodnie z treścią artykułu 225 § 1 kodeksu karnego, a materiały w tej sprawie mogą być skierowane do Policji lub Prokuratury.

W przypadku, gdy kontrola wykaże popełnienie wykroczenia przeciw przepisom określonym w art. 5 ust. 1 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, Straż Miejska może nałożyć grzywnę w drodze mandatu karnego.

Prosimy o współpracę i udostępnienie niezbędnych dokumentów, a także nieruchomości do przeprowadzenia niezbędnych czynności w zakresie kontroli.

W razie pytań zapraszamy do kontaktu z Wydziałem Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Cieszynie, tel. 33 47 94 271 lub Strażą Miejską w Cieszynie, tel. 33 4794 970. ■

AB

Może jest to czas na rozważenie przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacyjnej? Budowa kanalizacji sanitarnej jest możliwa w ramach lokalnych inicjatyw mieszkańców. Więcej informacji na ten temat w kolejnym numerze Wiadomości Ratuszowych.



**POLUB CIESZYN
NA FACEBOOK**
fb.com/MiastoCieszyn

CO TO JEST? JAK DZIAŁA? JAKIE SĄ ZAGROŻENIA?

Wentylacja w lokalach mieszkalnych

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie przypomina o podstawowych zasadach użytkowania i funkcjonowania wentylacji w mieszkaniach. Prawidłowo działająca wentylacja ma ogromne znaczenie dla Państwa bezpieczeństwa, dlatego zapraszamy do uważnej lektury!



Co to jest wentylacja i jak działa?

We wszystkich lokalach mieszkalnych zastosowany jest jeden typ wentylacji – wentylacja grawitacyjna. Działa ona w sposób naturalny, wykorzystując różnicę ciężaru powietrza (ciepłe powietrze wewnątrz jest lżejsze od powietrza na zewnątrz i unosi się do góry). Powietrze, wypływając przez komin wentylacyjny, stwarza podciśnienie w mieszkaniu rzędu 10 Pa. Podciśnienie to powoduje zasysanie do lokalu mieszkalnego „nowego” świeżego powietrza z zewnątrz, czyli powietrze wychodzące przez komin musi być zastąpione innym. Brak różnicy temperatur – w mieszkaniu jest zimno, a na zewnątrz ciepło – nie pozwoli na prawidłowe działanie wentylacji. Nie pomoże również wyższy komin czy nasada kominowa.



Co ma wpływ na ciąg przewodów wentylacyjnych?

Jak już wspomnieliśmy, powietrze wychodzące z mieszkania musi zostać zastąpione przez nowe. Rozpatrzmy dwa przypadki. Pierwszy – którądy powietrze uchodzi z mieszkania i drugi – którądy może do niego dojść.

Pierwszy przypadek – powietrze wychodzi z mieszkania przewodami wentylacyjnymi, ale nie tylko. Powietrze jest zużywane przez wszelkiego rodzaju piece na paliwo stałe (węgiel) oraz piece łazienkowe, popularnie zwane junkersami. Jeśli przyjmiemy, że to ciepłe lżejsze powietrze, uciekające przewodami wentylacyjnymi,



fot. Canva

ma temperaturę rzędu 18-22°C, to temperatura spalin gazowych wynosi 80-150°C, zaś najcieplejszymi są spaliny z pieców węglowych (190-350°C). Jeśli temperatura spalin jest wyższa, to znaczy, że spaliny te są lżejsze od powietrza w mieszkaniu i szybciej będą unosić się do góry, czyli uciekać do kominu. Spaliny tworzą podciśnienie w lokalu rzędu 30 Pa, a więc trzy razy mocniejszym od wentylacji. Drugi przypadek – powietrze może wchodzić do mieszkania przez otwory okienne, drzwi oraz wszelkiego rodzaju kanały nawiewne.



Przykładowe normowe wymiany powietrza w pomieszczeniach:

- Kuchnia z kuchnią węglową lub gazową: 70m³/h
- Łazienka: 50m³/h
- Pokój mieszkalny: 30m³/h

By wentylacja działała poprawnie, należy skrzydło w oknach, zawsze przynajmniej jedno, ustawiać w pozycji mikrouchyłu. Pamiętajmy, że mikrouchył nie zawsze działa (np. w przypadku mgły lub mrozu). Nie wolno zaklejać kratki wentylacyjnych oraz kanałów nawiewnych. Powietrze jest potrzebne do wentylacji, spalania, usuwania wilgoci, poprawy samopoczucia. Nie wolno zaklejać kratki nawiewnych w drzwiach łazienki. Pamiętajmy, że junkers na 1m³ gazu zużyje 9,9m³ powietrza, a przy ograniczonym dostępie powietrza będzie działał nieekonomicznie oraz wyprodukuje szkodliwy tlenek węgla. Nie

wolno stosować okapów kuchennych z elektrycznym wentylatorem powodującym wymuszony obieg powietrza. Pracujący wyciąg z okapu może odwrócić ciąg w kominie dymowym (piece węglowe) bądź spalinowym (junkersy) i doprowadzić do zatrucia oraz zaccadzenia. Piec węglowy do rozpalenia potrzebuje dużo tlenu, a jednocześnie wysysa powietrze z lokalu. Dlatego tak ważne jest, aby w trakcie jego rozpalania dopuścić do mieszkania większą ilość powietrza. Ponadto piec węglowy może powodować wsteczny ciąg w kanałach wentylacyjnych. Należy unikać korzystania z junkersa i jednoczesnego rozpalania w piecach węglowych. Minimum raz w roku powinno się sprawdzić poprawność spalania gazu w palnikach gazowych. Prawidłowy palnik i sprawny piec może posiadać w spalinach maksymalnie 0,03% CO. Należy sprawdzać również stan techniczny czujnika zaniku ciągu. Sprawny czujnik wyłącza piec po 1,5 do 3 minut. W miejscach szczególnie niebezpiecznych można zamontować czujnik CO.

W razie stwierdzenia nieprawidłowości, należy nawiązać kontakt z kominiarzem (rejon dawnej ADM nr 1 – tel. 601 502 336, rejon ADM nr 2 – tel. 602 354 439) **lub bezpośrednio z administracją** 33 851 33 70. Kominiarz po dokonaniu przeglądu, spisując protokół, podaje wnioski i zalecenia.

CIĄG DALSZY NA STR. 18 >>

CIĄG DALSZY ZE STR. 17 >>



Najczęstsze przyczyny braku ciągu w wentylacji:

- szczelne mieszkanie,
- brak różnicy temperatur,
- zatkana kratka wentylacyjna,
- zagruzowany przewód,
- wywołanie podciśnienia przez inne urządzenia – piece.

Dopływające powietrze do mieszkania poprawia jego jakość, obniża m.in. wilgotność. Wilgoć w powietrzu traktowana jest jako zanieczyszczenie. Jako ciekawostkę można podać, że czteroosobowa rodzina przygotowująca posiłek w 20m² pomieszczeniu wygeneruje 625 g wody. Bez wentylacji wilgotność powietrza podniesie się w tym pomieszczeniu z 30% do prawie 95%. Przypomnijmy, że optymalna wilgotność powietrza to 40%, a powyżej 50% może stwarzać dogodne warunki do rozwoju grzybów. Dlatego tak ważne jest umożliwienie dostępu świeżego powietrza do mieszkania.



Tlenek węgla – czad. Co to jest i skąd się bierze?

Tlenek węgla CO powstaje w wyniku niepełnego spalania (przy ograniczonym dopływie powietrza) paliw węglowodórnych, np. węgla, gazu, oleju opałowego,

węgla drzewnego. Może być emitowany przez lampki, piecyki naftowe i gazowe, kotły na paliwa stałe i gazowe, kominki, podgrzewacze wody. Powodem pojawiania się tlenu węgla w mieszkaniu może być m.in. niewłaściwie działająca wentylacja, niedrożne kanały spalinywe, wadliwe urządzenia grzewcze. Jest to gaz bezbarwny, bez zapachu i smaku, minimalnie cięższy od powietrza, silnie duszący. Ilość 0,5% w powietrzu to dawka śmiertelna.



Dlaczego powietrze nie może dostać się do mieszkania?

■ Okna – powietrze przechodzi przez szczeliny pomiędzy uszczelkami w momencie ustawienia klamki w pozycji mikrouchył. Pamiętajmy, że nie zawsze powietrze ma swobodny dostęp przez te szczeliny. Uszczelki działają prawidłowo w powietrzu suchym. W czasie mgły i temperatury ok. 1 – 3°C woda zakleja pory w uszczelkach, uniemożliwiając przepływ. Przy silnym mrozie, poniżej -14°C, uszczelki sztywnieją, a tym samym nie zapewniają właściwego nawiewu do lokalu. Zamknięte okna z zaklejonymi otworami nawiewnymi są szczelne i uniemożliwiają dostęp powietrza do mieszkania.

■ Drzwi – żeby powietrze mogło dostać się do lokalu, stosuje się czasami podcięcie

drzwi na całej ich szerokości. Drzwi do łazienki, zgodnie z Polską Normą, muszą posiadać otwór nawiewny o pow. 225 cm². Szczelne drzwi zewnętrzne i wewnętrzne z progami, oklejone uszczelkami, stwarzają szczelne przegrody uniemożliwiając swobodny przepływ powietrza. Otwór w drzwiach łazienki nie doprowadzi powietrza do środka, jeżeli nie będzie możliwości swobodnego jego przepływu przez lokal mieszkalny.

■ Nawiew – zbyt mały otwór niezapewniający dostarczenia wymaganej ilości świeżego powietrza. ●

PREZES ZARZĄDU ZBM W CIESZYNI SP. Z O. O.
MGR ELŻBIETA DOMAGAŁA
ZAKŁAD KOMINIARSKI PRZEMYSŁAW KARASIŃSKI
ZAKŁAD KOMINIARSKI KRZYSZTOF KONIECZNY
/ RED. MU

Akty prawne powiązane z tematyką: PN 83/B-03430 Wentylacja w budynkach mieszkalnych zamieszkania zbiorowego i użyteczności publicznej – wymagania; PN 89/B-10425 Przewody dymowe, spalinywe i wentylacyjne murowane z cegły – wymagania techniczne i badania przy odbiorze. Rozporządzenie MSWiA w sprawie warunków technicznych użytkowania budynków mieszkalnych.

OGŁOSZENIE

O PONOWNYM WYŁOŻENIU DO PUBLICZNEGO WGLĄDU PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO MIASTA CIESZYNA DLA OBSZARU MAŁEJ ŁĄKI I BOGUSZOWIC

WRAZ Z PROGNOZĄ ODDZIAŁYWANIA NA ŚRODOWISKO



Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t. j. Dz. U. z 2023 r. poz. 977 ze zm.), z uwzględnieniem ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz.U. z 2023 r. poz. 1688) wraz z przepisami przejściowymi, w szczególności wynikającymi z art. 66 ust. 2 i art. 67 ust. 3 oraz na podstawie art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz

o ocenach oddziaływania na środowisko (t. j. Dz. U. z 2023 r., poz. 1094 ze zm.) oraz uchwały Nr XXVI/302/21 z dnia 25 lutego 2021 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna dla obszaru Małej Łąki i Boguszowic, zawiadamiam o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna dla obszaru Małej Łąki i Boguszowic wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach **od 8 grudnia 2023 r. do 3 stycznia 2024 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1, w godzinach pracy urzędu.**

Z projektem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego można również zapoznać się w ww. terminie na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego (bip.um.cieszyn.pl) w zakładce „Zagospodarowanie przestrzenne”.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu **12 grudnia 2023 r. (wtorek) o godz. 17.00** w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Cieszynie Boguszowicach przy ul. Motokrosowej 18.

Każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi do projektu planu oraz wnioski i uwagi do prognozy oddziaływania na środowisko. Uwagi do projektu planu oraz wnioski i uwagi do prognozy oddziaływania na środowisko należy składać w nieprzekraczalnym terminie do **17 stycznia 2024 r.** do Burmistrza Miasta Cieszyna w formie papierowej lub elektronicznej za pomocą środków komunikacji elektronicznej takich jak: platforma ePUAP. Uwagi lub wnioski można również złożyć, wypełniając odpowiedni formularz zamieszczony w BIP przy projekcie planu, następnie wysyłając go na adres urząd@um.cieszyn.pl. Wnosząc uwagę lub wniosek należy podać swoje imię i nazwisko oraz adres zamieszkania, a w przypadku jednostki organizacyjnej – nazwę oraz adres siedziby.

Z UP. BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA

PRZEMYSŁAW MAJOR, II ZASTĘPCA BURMISTRZA MIASTA



KONKURSY OFERT NA REALIZACJĘ ZADAŃ PUBLICZNYCH NA 2024 R.

W dniu 22 listopada 2023 roku Burmistrz Miasta Cieszyna ogłosiła otwarte konkursy ofert na realizację następujących zadań publicznych Gminy Cieszyn na rok 2024:

- ◆ kultura fizyczna – organizacja imprez sportowo-rekreacyjnych;
- ◆ kultura fizyczna – realizacja programów szkolenia sportowego;
- ◆ turystyka i krajoznawstwo – organizacja imprez turystyczno-krajoznawczych, rajdów i wycieczek;
- ◆ przeciwdziałania uzależnieniom i patologiom społecznym – organizacja cyklicznych zajęć sportowo-rekreacyjnych;
- ◆ kultura i sztuka;
- ◆ nauka, edukacja, oświata i wychowanie;
- ◆ przeciwdziałanie uzależnieniom i patologiom społecznym – organizacja wypoczynku zimowego dla dzieci i młodzieży, zakładający przeprowadzenie programu profilaktycznego lub terapeutycznego;
- ◆ ekologia i ochrona zwierząt oraz ochrona dziedzictwa przyrodniczego,
- ◆ polityka społeczna i przeciwdziałanie wykluczeniu społecznemu,
- ◆ polityka społeczna i przeciwdziałanie wykluczeniu społecznemu – wsparcie dla osób potrzebujących – pomoc udzielana w formie schronienia,
- ◆ przeciwdziałanie uzależnieniom i patologiom społecznym – prowadzenie klubu abstynenta, w tym m.in. organizacja terapii rodzinnej, obozów terapeutycznych, grup terapeutycznych i obsługa telefonu trzeźwości;
- ◆ przeciwdziałanie uzależnieniom i patologiom społecznym – Punkt konsultacyjny ds. narkomanii, w tym w szczególności prowadzenie kontaktu indywidualnego zarówno z osobami eksperymentującymi, jak i członkami ich rodzin;
- ◆ przeciwdziałanie uzależnieniom i patologiom społecznym – prowadzenie na terenie gminy Cieszyn placówek wsparcia dziennego,
- ◆ przeciwdziałanie uzależnieniom i patologiom społecznym – program kompleksowej pomocy dla rodzin z problemem uzależnień bądź dotkniętych przemocą w rodzinie, m.in. pomoc psychologiczna, prawna, psychoterapia, kontakt indywidualny, prowadzenie grup terapeutycznych, grup terapii zajęciowej, grup wsparcia, grup o charakterze socjoterapeutycznym,
- ◆ przeciwdziałanie uzależnieniom i patologiom społecznym – realizacja programu rehabilitacji społecznej i zawodowej osób bezdomnych uzależnionych od środków psychoaktywnych, w tym grupy edukacyjne, wykłady, treningi i warsztaty edukacyjne, warsztaty pracy;
- ◆ przeciwdziałanie uzależnieniom i patologiom społecznym – Streetworking w środowisku osób bezdomnych uzależnionych od środków psychoaktywnych przebywających w przestrzeni publicznej.

Szczegóły znajdują się na stronie internetowej www.cieszyn.pl, w zakładce Urząd Miejski – Organizacje pozarządowe – Konkursy ofert – Tryb zwykły – Aktualne – 2023 (konkursy ofert na rok 2024) oraz na stronie BIP i na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie.



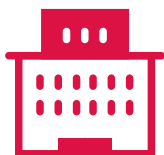
UPRZEJMIE INFORMUJEMY, ŻE ZAKOŃCZYŁY SIĘ NASTĘPUJĄCE KONSULTACJE SPOŁECZNE:

♦ **w sprawie określenia zasad przyznawania i pozbawiania stypendiów sportowych, nagród i wyróżnień dla zawodników, trenerów i działaczy sportowych** z mieszkańcami Cieszyna (Zarządzenie Nr 0050.597.2023 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 30 października 2023 roku) oraz z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Zarządzenie Nr 0050.596.2023 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 30 października 2023 roku).

♦ **w sprawie określenia stawek podatku od środków transportowych** z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Zarządzenie Nr 0050.608.2023 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 30 października 2023 roku).

♦ **w sprawie określenia zasad zbywania, nabywania i obciążania nieruchomości oraz ich wydzierżawiania lub wynajmowania na czas oznaczony dłuższy niż 3 lata lub na czas nieoznaczony, w tym zawierania kolejnych umów dzierżawy lub najmu po umowie zawartej na czas oznaczony do 3 lat** – z mieszkańcami Cieszyna (Zarządzenie Nr 0050.628.2023 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 13 listopada 2023 roku) oraz z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Zarządzenie Nr 0050.627.2023 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 13 listopada 2023 roku).

Raporty z ww. konsultacji społecznych dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej www.bip.um.cieszyn.pl w zakładce „Konsultacje z organizacjami pozarządowymi” i „Konsultacje z mieszkańcami” oraz na stronie internetowej miasta www.cieszyn.pl, w sekcji „Urząd Miejski” – „Aktualności”.



BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA INFORMUJE, ŻE PRZEZNACZONO DO ZBYCIA, W TRYBIE BEZPRZETARGOWYM, NA RZECZ AKTUALNYCH NAJEMCÓW:

♦ lokal mieszkalny nr 5 położony w budynku przy ul. Stary Targ 2 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 7161/88267 części.


Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej UM w Cieszynie (bip.um.cieszyn.pl) na okres 21 dni, tj. od dnia 24 listopada 2023 r. do dnia 15 grudnia 2023 r..

PUNKT KONSULTACYJNO-INFORMACYJNY PROGRAMU "CZyste POWIETRZE"



Przypominamy, że Punkt konsultacyjno-informacyjny Programu "Czyste Powietrze" znajduje się w budynku Urzędu Miejskiego – Rynek 1. Stałe terminy:

- ♦ **poniedziałek**, g. 9:00-16:00 – sala 205 na II piętrze Ratusza (możliwość wjechania windą od ul. Ratuszowej),
- ♦ **piątek**, g. 9:00-14:00 – sala 205 na II piętrze (możliwość wjechania windą od ul. Ratuszowej),
- ♦ **piątek**, g. 14:00-17:00 – na parterze przy holu głównym Ratusza.



**Chcesz wymienić źródło ciepła /
Wymieniłeś źródło ciepła**
skontaktuj się z **Ekodoradcą w Ratuszu:**

**Gminny punkt
konsultacyjno-informacyjny programu "Czyste Powietrze"**
Urząd Miasta w Cieszynie, pok. 119, tel. 33 47-94-274

Pamiętaj o obowiązkowej deklaracji w Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków (CEEB)
Zgłoś zmianę ogrzewania przez www.gunb.gov.pl lub skontaktuj się z Ekodoradcą

POMOC BEZDOMNYM W OKRESIE ZIMOWYM NA TERENIE WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

INFORMACJĘ O MOŻLIWOŚCIACH POMOCY W ZAKRESIE NOCLEGU I WYŻYWIENIA
UZYSKASZ DZWONIĄC NA CAŁODOBOWY BEZPŁATNY NUMER

987

W SYTUACJACH ZAGROŻENIA DZWOŃ PO POMOC NA NUMERY ALARMOWE:

- 112** - SŁUŻBY RATOWNICZE
- 986** - STRAŻ MIEJSKA
- 999** - POGOTOWIE RATUNKOWE



WOJEWÓDZA ŚLĄSKI



ŚLĄSKI URZĄD WOJEWÓDZKI W KATOWICACH

wyrok: listopad 2022 r.

KINO "PIAST"

facebook.com/kinocieszyn, tel. 33 852 04 26

- **01-07.12, g. 15:30, 17:30** TROLLE 3 – dubbing (komedia/animowany/familijny), USA, b.o.
- **01-07.12, g. 19:30** NAPOLEON – napisy (dramat/histeryczny/biograficzny), Wlk. Brytania/USA, 15
- **08-14.12, g. 15:30, 17:30** TROLLE 3 – dubbing (komedia/animowany/familijny), USA, b.o.
- **08.12, g. 19:30** WYDARZENIE SPECJALNE – ANDRÉ RIEU: ŚNIEŻNE BOŻE NARODZENIE – napisy, Holandia, 10
- **12.12, g. 10:00** SEANSE DLA SENIORÓW I NIE TYLKO (Zaprasza Uniwersytet III Wieku): WIELKA SZTUKA NA WIELKIM EKRANIE; cena biletu: 15,00 zł! TINTORETTO – WENECKI BUNTOWNIK – napisy (dokument), Włochy, 12

CINEMA CITY

www.cinema-city.pl

- Pełny repertuar kina Cinema City, mieszczącego się w Galerii Stela przy ul. Korfantego 23, znajduje się na stronie internetowej www.cinema-city.pl

BIBLIOTEKA MIEJSKA

www.biblioteka.cieszyn.pl, tel. 33 852 07 10

- **12.12, g. 17:00** Spotkanie z Otylią Tobołą i promocja książki "Lutyńskie Tango i inne historie wojenne z Zaolzia"

COK

www.domnarodowy.pl, tel. 33 851 07 11

- **01.12-23.12** Jarmark św. Mikołaja (Rynek)

- **02.12-03.12** Jarmark św. Mikołaja – program artystyczny i dodatkowe stoiska (Rynek)

- **04.12, g. 16:00** Świąteczne warsztaty dla seniorów – tworzenie bożonarodzeniowych wianków (zapisy tel. 33 851 07 11)

- **05.12, g. 16:00** „Rzondzimy, rozprawiomy, śpiewomy po naszymu i ni jyny” – spotkanie Miłośników Gwary Cieszyńskiej

- **05.12, g. 18:00** „OKOLICZNOŚCI” – wernisaż wystawy Romana Greena-Kędziarskiego (Galeria Ceglana; wystawa do 05.10.2024 r.)

- **06.12, g. 15:30** Mikołaj: Orszak św. Mikołaja, rozświetlenie choinki, Otwarcie Szlaku Kociej Szajki (Wzgórze Zamkowe, Rynek, Studnia Trzech Braci)

- **06.12, g. 18:00** Spotkanie autorskie z Michałem Figurskim

- **08.12, g. 19:00** Koncert w ramach VIII Międzynarodowego Festiwalu Muzyki im. prof. Józefa Świdra: SERIAL DŹWIĘKÓW czyli... DŹWIĘKI Z SERIALI – SILESIA CHAMBER CHOIR AD LIBITUM

- **06.12, g. 15:30** Mikołaj – w programie: Orszak św. Mikołaja, rozświetlenie choinki, otwarcie Szlaku Kociej Szajki (Wzgórze Zamkowe, Rynek, Studnia Trzech Braci)

- **09.12-10.12** Jarmark św. Mikołaja – program artystyczny i dodatkowe stoiska (Rynek)

Aby wszedł Król chwaty!

Ps 24,7

Parafia Ewangelicko-Augsburska w Cieszynie serdecznie zaprasza na

UROCZYSTE ROZPOCZĘCIE ADWENTU



Wykonawcy: Chór i Orkiestra ECHO pod dyrekcją Mirosława Konderli

Słowo: ks. Marcin Podzórski

Kościół Jezusowy w Cieszynie, sobota, 2 grudnia, godz. 17.00

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

www.teatr.cieszyn.pl, tel. 33 858 16 52

- 01.12, g. 17:00 i 20:00 Kabaret Młodych Panów
- 03.12, g. 17:00 KOPCIUSZEK – Balet Kijowski
- 09.12, g. 16:00 "Kochane pieniądze"

ZAMEK CIESZYN

www.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21

- 01.12, g. 17:00 Zaprojektuj Świąta – warsztaty z robienia ozdób świątecznych
- do 03.12 Wystawa „Dizajn w przestrzeni publicznej – URBAN FARMING”
- 04.12, g. 17:00 Zaprojektuj Świąta – rodzinne warsztaty pieczenia cieszyńskich ciasteczek
- 10.12, g. 14:00 Wernisaż wystawy organizowanej na zakończenie pierwszego roku Szkoły Rzemiosł Cieszyn
- 12.12, g. 11:00 Zaprojektuj Świąta – warsztaty dla seniorów z robienia ozdób świątecznych
- 12.12, g. 17:00 Zaprojektuj Świąta – rodzinne warsztaty z robienia ozdób świątecznych

MUZEUM DRUKARSTWA

www.muzeumdrukarni.pl, tel. 508 200 248

- 08.12 Z NAJLEPSZYMI ŻYCZENIAMI – wernisaż wystawy (wystawa do 12.01.2024)

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

- do 07.01.2024 Od wystawy do muzeum... 120 lat od pierwszej wystawy Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego w Cieszynie (Galeria Wystaw Czasowych)



**CZAS NA
SZACHY**

Nabór dzieci i młodzieży do sekcji szachowej MUKS "SZS" Cieszyn

ZAPISY ORAZ WIĘCEJ INFORMACJI POD NR TELEFONU:
696 464 460

SPORT

www.sport.cieszyn.pl, tel. 33 479 43 95

- 03.12, g. 14:00 Charytatywny Bieg Cieszyńska Godzinówka (parking Pod Wałką)

OCKIR

www.smcieszynianka.org.pl/ockir

- 04.12, g. 17:00 MIKOŁAJKI w OCKiR (Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji, ul. Z.Kossak-Szatkowskiej 6, informacje i zapisy w OCKiR tel. 536 050 906)
- 11.12, g. 16:00 Grenlandia – lodowa kraina na wyciągnięcie ręki – prelekcja Łukasza Wróblewskiego w ramach sekcji miłośników nauki i techniki UTW (OCKiR, ul. Z.Kossak-Szatkowskiej 6)
- 13.12, g. 17:00 Czas na Aktywność – ŚWIĄTECZNE PIERNICZKI – warsztaty dla rodzin (Spółdzielnia Mieszkaniowa Cieszynianka, ul. Hajduka 17, informacje i zapisy w OCKiR tel. 536 050 906)
- 14.12, g. 18:00 Warsztaty z psychologiem dla rodziców – prowadzenie Jolanta Drózd-Stoszek (OCKiR, ul. Z.Kossak-Szatkowskiej 6, informacje i zapisy w OCKiR tel. 536 050 906)

GMINNA RADA DZ. POŻ. PUBL.

tel. 33 4794 346, grdpp@um.cieszyn.pl

Kolejne posiedzenie Gminnej Rady Działalności Pożytku Publicznego odbędzie się **18.12 o godz. 08:00** w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, ul. Rynek 1.

MŁODZIEŻOWA RADA MIEJSKA

tel. 33 4794 312, radamlodziezy@um.cieszyn.pl

Kolejne posiedzenie Młodzieżowej Rady Miejskiej Cieszyna odbędzie się **15.12 o godz. 15:30** w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, ul. Rynek 1.

CIESZYŃSKA RADA SENIORÓW

tel. 33 4794 312, radaseniorow@um.cieszyn.pl

Kolejne posiedzenie Cieszyńskiej Rady Seniorów odbędzie się **13.12 o 10:00** w sali nr 205 Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

UNIwersytet TRZECIEGO WIEKU

www.utwcieszyn.us.edu.pl, tel. 536 257 624

ZAPRASZAMY WSZYSTKICH CHĘTNYCH SENIORÓW, NIE TYLKO CZŁONKÓW UTW!

- 07.12, g. 16:00 Wykład prof. dr hab. Idziego Jana Panica "Oknem historia na pytanie o Gwiazdę Betlejemską i Trzech Króli" (sala Konferencyjna UŚ)
- 11.12, g. 16:00 Prelekcja dr Łukasza Wróblewskiego prof. Akademii WSB na temat "Grenlandia – lodowa kraina na wyciągnięcie ręki" (sala konferencyjna OCKiR)

●12.12, g. 10:00 "TINTORETTO – Wenecki buntownik". Ten dokument kinowy powstał z okazji 500 rocznicy urodzin najwybitniejszego artysty włoskiego renesansu, Jakopa Robustiego, znanego jako Tintoretto (kino "Pias")

●12.12, g. 16:00 "Barbórka – górnictwo w Polsce Ludowej i dziś" /na przykładzie ROW-u/ z udziałem emerytowanych górników. Prowadzi dr Tadeusz Kania (Muzeum 4. Pułku Strzelców Podhalańskich w Cieszynie, ul. Frysztacka 2)

●14.12, g. 16:00 Spotkanie Świąteczne (tylko dla członków UTW; Kasztanowy Dwór, ul. Sikorskiego 1).

●Dyżury biura UTW w środy w godz. 10:00 – 12:00 w budynku Campusu Cieszyn G1.15 tel.33 85 46 333

INNE

●02.12, g. 17:00 „Aby wszedł Król chwalił!” – Koncert na rozpoczęcie adwentu w wykonaniu chóru i orkiestry ECHO pod dyr. Tomasza Konderli (Kościół Jezusowy w Cieszynie)

●06.12, g. 17:00 Mikołaj dla dzieci (ul. Szeroka 3, Fundacja Siemanko, tel. 790 471 608)

●8.12-10.12 VIII Międzynarodowy Festiwal Muzyki im. Prof. Józefa Świdra (COK „Dom Narodowy”, Kościół Jezusowy, Uniwersytet Śląski)

●10.12, g. 19:00 Koncert Finałowy VIII Międzynarodowego Festiwalu Muzyki im. prof. Józefa Świdra (Kościół Jezusowy)

●12.12, g. 15:00 Prezentacja odnowionego kamiennego krucyfiksu na pl. św. Krzyża (Plac św. Krzyża; prelekcja J.P. Borowskiego (MŚC) w kościele św. Marii Magdaleny)

●12.12, g. 18:00 Giełda fotograficzna (Siedziba Cieszyńskiego Towarzystwa Fotograficznego, Wejście od ul. Matejki 1)

●13.12, 17:00 Co tam Panie w polityce? Spotkanie z Andrzejem Sadeckim, ekspertem Ośrodka Studiów Wschodnich (Cítárna a kávéna Avion, Český Těšín, Centrum Polskie Kongresu Polaków w RC)

●01.12-31.01 Piotr Broda – "Zima" – czas biały" (Foto Galeria Piotr Broda, ul. Głęboka 52)

●do 22.01.2024 Wystawa malarska i ceramiczna słuchaczy Uniwersytetu III Wieku

●STOWARZYSZENIE "POMOCNA DŁOŃ BLISKO CIEBIE" zaprasza do swej siedziby przy ul. Górny Rynek 12 w Cieszynie na spotkania z cyklu "Bądźmy bliżej...":
– wtorki, godz. 16:00 Spotkania międzypokoleniowe,
– środy, godz. 16:00 Spotkania integracyjne dla młodzieży z Polski i Ukrainy.
Kontakt: tel. 798 345 902

●MUZEUM 4 PUŁKU STRZELCÓW PODHALAŃSKICH, ul. Frysztacka 2, zwiedzanie po wcześniejszym kontakcie. Krzysztof Neścior, tel. 604 833 667

●PRZYKOPA 25 – MUZEUM MAGICZNEGO REALIZMU W CIESZYNIE, ul. Przykopa 25, wtorek-niedziela, godz. 11:00-18:00 (nieczynne do końca roku!)

●IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW, warsztat Jerzego Wałgi, ul. Stary Targ 2, tel. 603 219 533

WAŻNE INSTYTUCJE / WIADOMOŚCI

◆ Urząd Miejski w Cieszynie

Rynek 1; ul. Kochanowskiego 14
tel. 33 4794 200, www.cieszyn.pl

◆ Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48,
mci@um.cieszyn.pl, api@olza.pl,

◆ Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70,
tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl.
Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

◆ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00,
www.mops.cieszyn.pl

◆ Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 4, tel. 33 479 49 31

◆ Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18,
33 479 49 19

◆ Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie

ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon:
33 851 29 29

◆ Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty

ul. Wąska 2, dyżury: każdy wt., 15:30-16:30
tel. 33 851 45 14; 797 353 207
www.hospicjumcieszyn.pl

◆ Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości: 33 852 40 00
pon., czw., pt. 16:00–20:00 i wt., śr. 11:00–15:00

◆ Grupa Anonimowych Alkoholików

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54
Grupa "DROMADER" – spotkania w każdą niedzielę o godz. 17:00. Grupa "NOWA PERSPEKTYWA" – spotkania w każdą środę o godz. 19:00

◆ Grupa Anonimowych Narkomanów

ul. Księdza Janusza 3
Grupa "Dobra zmiana" – spotkania w każdą niedzielę o godz. 19:15.

◆ Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55

◆ Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
www.bycrazem.com

◆ Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,
www.mzd.cieszyn.pl

◆ Pogotowia

Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992,
Ciepłownicze: tel. 993, Wodociągowe: tel. 994,
Ratunkowe: tel. 999, Policja: tel. 997,
Straż Pożarna: tel. 998,
Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

◆ Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13,
tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

◆ Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7
tel. 986, 33 857 94 00

◆ Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpitalslaski.pl

◆ Zakład Budynków Miejskich Sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, zbm.cieszyn.pl

◆ Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, zgk.cieszyn.pl

◆ Dyżury aptek

Apteka PRIMA, ul. Bobrecka 27 tel. 33 858 27 65

POLUB CIESZYN NA FACEBOOKU

◆ Oficjalny profil Urzędu Miejskiego, informacje urzędowe: www.facebook.com/UMCieszyn.

◆ Oficjalny profil miasta, zapowiedzi imprez kulturalnych i sportowych: www.facebook.com/CieszynRobiWzrazenie.



Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ISSN: 1234-1746. Nakład: 4500 szt.

Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie
Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 00,
e-mail: wr@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Zespół redakcyjny: Anna Żertka-Bednarek,
Łukasz Kazimierowicz, Marianna Urbańczyk,
Barbara Stelmach-Kubaszczyk

Redaktor naczelna: Anna Żertka-Bednarek

Projekt layoutu: MALOF design Agnieszka Krasicka

Druk: Wydawnictwo "Triada": Wojciech Wicher,
ul. Sielecka 6, 42-500 Będzin

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania oraz opracowania redakcyjnego tekstów zaakceptowanych do druku.

ADOPTUJ PRZYJACIELA!

"Nasi idealni towarzysze zawsze mają cztery łapy" – to prawda! Opisy i zdjęcia: Fundacja "Lepszy Świat".

KOCIE RODZEŃSTWO, 1 kotka i 4 kocurki, szuka dobrych domów! Kocięta są zaczipowane, odrobaczone, mają pierwsze szczepienia, testy na FIP/FeLV ujemne. Kociaki mają około 9 tygodni. Najlepiej kocięta chowają się w „dwupaku”, bo to dwa razy tyle radości i odwzajemnionej miłości, a do tego dużo śmiechu przy obserwacji ich zabaw, dlatego polecamy adopcję dwóch kociąt razem.

Kontakt w sprawie adopcji: 782 717 771 (jeśli nie odbieramy prosimy o SMS, oddzwonimy).



Przedstawiamy Wam LUNĘ! Ta urocza suczka przeżyła bardzo długą drogę, aby trafić pod naszą opiekę. Przyjechała jeszcze z dwiema równie uroczymi suczkami w podobnym wieku, które także szukają domów. Luna zamieszkała w domu tymczasowym naszej wolontariuszki. Ma około 5 miesięcy, wyrośnie na średniej wielkości pieska. Uczy się czystości w domu, cudownie dogaduje się z innymi psiakami, chodzi już na smyczy. Jest zdrowa, zaszczepiona, zaczipowana i odrobaczona. Teraz brakuje jej tylko dobrej rodziny.

Kontakt w sprawie adopcji: 608 889 447 (jeśli nie odbieramy, prosimy o SMS, oddzwonimy).

Krótką opowieść o parku im. Feliksa Hajduka

Kdybych se narodil před sto lety / v tomhle městě / u Larischů na zahradě trhal bych květy / své nevěstě – tymi słowami rozpoczyna się "Těšínská", jedna z najsłynniejszych piosenek Jaromíra Nohavicy. Poetycko przywołuje ogród, otaczający niegdyś cieszyńską rezydencję hrabiów Larischów. Dominantę Parku Pokoju – gdyż dziś pod taką nazwą funkcjonuje ten urokliwy zakątek Cieszyna – stanowi pomnik księdza Leopolda Jana Szersznika.

Stojący niegdyś przy ul. Konwiktowej (dziś Regera) dom Larischów spłonął w czasie wielkiego pożaru Cieszyna w roku 1789. Awansowany w tym czasie na stanowisko marszałka krajowego oraz prezydenta Sejmu Ziemskiego Johann hrabia Larisch von Mönnich postanowił wznieść na jego miejscu rezydencję godną piastowanych przez siebie stanowisk. W pierwszej połowie lat dziewięćdziesiątych XVIII stulecia zbudowano więc dwa skrzydła trójkondygnacyjnego pałacu miejskiego, z których jedno ulokowano na pozostałościach wspomnianego domu, drugie zaś posadowiono na fundamentach i przyziemiu muru miejskiego. Nie minęło sporo czasu, a pojawiło się i trzecie skrzydło z drugą salą balową i z najpiękniejszą na Śląsku pałacową stajnią... O historii tego pałacu, którą musimy nieco zrewidować, traktować będzie jedno z przyszłorocznych Spotkań Szersznikowskich!

Pałac wraz z otaczającym go ogrodem kupił w roku 1840 Anton Demel, ojciec przyszłego burmistrza Cieszyna, Johanna, i dziadek przyszłego burmistrza Leonharda. Burmistrzowski ogród, ukryty za wysokim murem, udostępniony został mieszkańcom Cieszyna dopiero w latach dwudziestych XX wieku, po tym jak w roku 1918 Demelhaus zakupiony został przez cieszyński



Park im. Feliksa Hajduka, ok. 1935 r., ze zb. MŚC

magistrat. Po adaptacji pałacowych wnętrz na potrzeby Muzeum Miejskiego, uruchomiono tu oficjalnie w roku 1931, przysłała pora na adaptację ogrodu, dotychczas wykorzystywanego jako plac zabaw. Po jego oględzinach w kwietniu 1934 roku rada miejska uchwaliła urządzenie na tym miejscu nowoczesnego parku miejskiego. W ciągu roku rozebrano ów wysoki mur, zastępując go ogrodzeniem z siatki drucianej, wzdłuż której wytyczono chodnik dla pieszych. Zniwelowano teren, ustawiono mnóstwo ławek, uporządkowano zieleń sadząc drzewa i krzewy, w końcu wybudowano basen fontanny i orkiestron, czyli pawilon dla orkiestry, w którym w czwartkowe wieczory miała koncertować orkiestra wójskowa. Park otrzymał wówczas imię zmarłego dekadę wcześniej, "pierwszego polskiego wiceburmistrza Cieszyna", Feliksa Hajduka.

Feliks Hajduk urodził się w Rudkach w powiecie lwowskim, był absolwentem UJ, w roku 1911 został zatrudniony przez Macierz Szkolną Księstwa Cieszyńskiego w Gimnazjum Polskim w Cieszynie na stanowisku nauczyciela języka polskiego, łaciny i greki. Był też instruktorem harcerskim, przede wszystkim zaś był legionistą i współorganizatorem cieszyńskiego Legionu Śląskiego. Pełnił funkcję protokolanta Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego. Internowany podczas wojny polsko-czechosłowackiej, został uwolniony w marcu 1919 roku. W 1922 roku został prezesem

Macierzy Ziemi Cieszyńskiej i wiceburmistrzem Cieszyna. Zmarł dwa lata później, w wieku 39 lat na gruźlicę, z którą walczył już od czasów legionowych. Kiedy powstał Park im. Feliksa Hajduka, pod cieszyńskim zamkiem w październiku 1934 roku odsłonięto pomnik Legionistom Ślązacom Poległym za Ojczyznę w ramach obchodów dwudziestej rocznicy wymarszu Legionu Śląskiego.

Wprawdzie fotografii z dawnym parkiem im. Feliksa Hajduka nie znajdują Państwo w wydany właśnie kalendarz ścienny na rok 2024 z fotografiami ze zbiorów Muzeum Śląska Cieszyńskiego, ale inne opublikowane tam i opatrzone opisami fotografie międzywojennego Cieszyna polecają się Państwu uwadze jak najbardziej! ●

IRENA FRENCH

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

